## **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

## Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Ettlinger Zeitung. 1949-1973 1950** 

86 (27.4.1950)

# ETTLINGER ZEITUNG

Erscheinungsweise: Tilglich mittags außer sunntags. — Durch die Post 1.50 DM, zuzüglich 54 Pfg. Zustellgeld. — Einzelnummer 15 Pfg. — Frei Haus 2.20, im Verlag abgeholt 1.90 DM

Badifcher Landemann gegründet 1896



Guddeutiche Beimatzeitung für ben Albgan

Anzeigenpreise: die 6-gespaltene Millimeterzeile 15 Dpf. — (Preisliste Nr. 1.) Abbestellungen können nur bis 25. auf den Monatsersten angenommen werden.

2. /51. 3ahrgang

Donnerstag, ben 27. April 1950

97r. 86

#### Kein "Marsch durch Westberlin" Ablehnung der neuen FDJ-Forderung

Berlin (UP). Der amtierende Bürgermeister in Westberlin, Friedensburg, erklärte, daß auch der neuen Forderung der FDJ für "freien Durchmarsch durch Westberlin" nicht stattgegeben werden könne.

Die FDJ hat diese Forderung überraschenderweise wiederholt, nachdem in den amtlichen Organen und der gesamten Ostpresse die Erklärung abgegeben wurde, daß das FDJ-Pfingsttreffen auf den Ostsektor beschränkt bleiben solle.

#### Drei-Partelen-Kompromiß gescheitert

Neue Verschärfung der belgischen Königskrise Brüssel (UP). Die Sozialistische Partei Belgiens teilte Ministerprüsident von Zeeland mit, daß sie sich nicht mehr an das vorläufige Übereinkommen der drei großen Parteien gebunden fühle, auf Grund dessen man sich über eine zeitweilige Übertragung der königlichen Bechte an Kronprinz Baudouin geeinigt hatte.

Mit dieser neuen Einstellung der Sozialister ist jede Hoffnung auf eine Beilegung der Königskrise auf einer Drei-Parteien-Basis geschwunden. Es bleibt nunmehr noch die Steilungnahme der Liberalen abzuwarten. Roger Motz, der Führer der Liberalen hat bis jetzt alle Gerüchte kategorisch zurückgewiesen wonach seine Partei den Kompromißvorschlag nach Veröffentlichung des letzten Briefes vor Leopold an van Zeeland abgelehnt habe.

Prinzregent Charles hat den Vorchlag eines christlich-sozialen Ein-Parteien-Kabinetts, den van Zeelansi ihm unterbreitete, erneut abcolehes

Trotz der Aufrufe der Sozialistischen und Christlich-Sozialen Gewerkschaften Belgienz umgehend die Arbeit wieder aufzunehmen setzen schätzungsweise 12 000 Antwerpener Schauerleute und 2000 Hafenarbeiter ihren Streik fort. Das gesamte Hafengebiet ist nach wie vor von schwerbewaffneter Polizei umstellt. Da sich das Dock- und Schlepperpersonal dem Streik ebenfalls angeschlossen hat ist jeder Schiffsverkehr praktisch unterbunden

#### Ambon sagt sich von Djakarta los "Unabhängige Republik Süd-Molucca"

Djakarta (UP). Radio Ambon gab bekannt, daß sich die Insel von den Vereinigter Staaten von Indonesien losgesagt und "die Unabhängige Republik Süd-Molucca" ausgerufen habe.

Zu dieser Inseigruppe gehören die Insein Ambon, Ceram und Buru. Die Proklamation erfolgte auf Ambon, deren Bevölkerung etwa 40 000 Köpfe zählt, und es ist noch nicht bekannt, ob sich die Bevölkerung der beiden anderen Inseln dieser Aktion angeschlossen hat. In Kreisen der niederländischen Armee wurde in diesem Zusammenhang die Befürchtung gesußert, daß die 1500 Mann der auf Ambon stationierten holländischen Kolonialtruppen sich dieser Separatistenbewegung anschließen würden.

## VOM TAGE

Erhard sprach in Stockholm, Wirtschaftsminister Erhard sprach am bestigen Mittwoch in Stockholm über deutsche Wirtschaftsprobleme

Formelle Demission des Kabinetts Tite, Marschall Tites Kabinett reichte dem neugewählten jugoslawischen Parlament formell seinen Rücktritt ein. Tite wurde sofort beauftragt, die neue Regierung zu bilden, die wenig Veränderungen aufweisen dürfte.

François-Poncet in Paris. François-Poncet, der französische Hohe Komissar traf am Mittwoch auf dem Luftwege von Berlin kommend in Paris ein.

Szakasitz zurückgetreten. Der Vorsstzende des ungarischen Präsidentschaftsrates Szaknsitz ist zurückgetreten. Wie verlautet, hat sein Rücktritt keine politische Bedeutung.

Wohnungsbaugesetz in Kraft. Das erste Wohnungsbaugesetz in der Geschichte der deutschen Wohnungspolitik tritt am Donnerstag, den 27. April, nach seiner Veröffentlichung im Bundesgesetzblatt offiziell in Kraft.

Schleswig-helsteinscher Landtag ehne CDU. Nach dem Auszug der CDU aus dem schleswig-helsteinschen Landtag, fallte diese den Beschluß, an den Beratungen des Landtages bis zum Ablauf der Legislaturperiode nicht mehr teilzunehmen.

Renault geht nicht nach Satzgitter. Die französische Automobil-Firma Renault hat den Plan, in Watenstedt-Satzgitter Fabrikationsstätten aufzubauen, vorerst aufgegeben.

P. O. Schmidt Hauptdolmetscher der Rahrbehörde, Paul Otto Schmidt, Hitlers Hauptdolmetscher, wird in Kürze den Posten des Hauptdolmetschers in der internationalen Ruhrbehörde antreten.

Auf kanarischen Inseln angekommen, Vater und Tochter Müller, die im vergangenen Jahre von Berlin aufbrachen, um in einem kielnen Boot eine Fahrt nach Südamerika anzutreten, sind glücklich in Las Palmas auf den kanarischen Inseln angekommen.

## Deutschland im Atlantikrat?

Angebliche US-Vorschläge auf Londoner Konferenz. Acheson: Noch keine Beschlüsse gefaßt

Washington (UP). Der amerikanische Außenminister Acheson sagte auf seiner Pressekonferenz am Mittwoch, trotz der von den Sowjetbehörden inspirierten Drobungen gegen Westberlin, wilrden die amerikanischen Truppen dort bleiben.

Er könne die Versicherung abgeben, daß die amerikanischen Streitkrüfte auch denn noch in Berlin sein würden, wenn die Erregung eich gelegt habe.

Acheson teilte ferner mit, daß zurseit im Außenministerium verschiedene Pläne studiert würden, um Deutschland in Zukunft enger in die nordatlantische Gemeinschaft einzubeziehen. Konkrete Beschlüsse darüber lägen noch nicht vor.

Achesan wurde ersucht, sich darüber zu äußern, ob die Berichte zuträfen, wonach das Außenministerium auf der bevorstehenden Außenministerkonferenz in London zwei Vorschläge machen würde:

 die Gründung eines "atlantischen Rates" unter Einschluß Deutschlands, und

2. die Lockerung der Bestimmungen des Besatzungsstatuts für Deutschland, so daß Deutschland wieder die Möglichkeit erhält, Außenpolitik zu treiben und sich am Nordatlantikpakt zu beteiligen.

Acheson antwortete, daß das Außenministerium eine ganze Beihe von Piknen prüfe, darunter auch die, die der französische Ministerpräsident Bidault kürzlich vorgebracht habe.

Arheson begrüßte anschließend die fünfzehn deutschen Bundestagsabgeordneten und den Bremer Senaispräsidenten Kaisen, der sich für eine Aufhebung der Beschränkungen im deutschen Schuffsbau einsetzte. Acheson erklärte, er werde es begrüßen, wenn Kaisen diese Fragen mit Beamten des Außenamtes

Der amerikanische Generalstabschef Bradley gab bekannt, die US-Armee entwickle zurzeit eine Fingreugwaffe, die jedes Kampfflugzeug in einer Höhe von über 18000 Meter zerstöre, also in einem Bereich, den Kampfflugzeuge heute noch nicht einmal erreichten. Er erklärte ferner, in den USA sei man daran, eine Panzerabwehrwaffe zu entwickeln, die den Panzerkrieg grundlegend verändern werde.

Der amerikanische Verteidigungsminister Johnson ersuchte den Kongreß um eine Erhöhung des Militärbudgets für 1951 um 553 Millionen Dollar.

Der republikanische Senator Taft forderte den Senat auf, die von der Regierung geforderte Summe für das dritte Jahr der Europahilfe zu kürzen. Taft nannte jedoch keine Zahl, um die er die beantragte Dollarsumme herabgesetzt sehen will.

#### "Bonn muß Geduld lernen" Schuman fordert Beendigung der Spannungen

zwischen Bundesrepublik und Alhierten Parls (UP). Der französische Außenminister Schuman forderte in einer Rede vor Zeitungsverlegern eine energische Beendigung der Spannungen zwischen den westlichen Alliferien und der deutschen Bundesregierung.

"Wir sind jederzeit bereit", führte der Au-Benminister aus, "uns um eine Harmonie zwischen den Staaten zu bemühen. Jedoch müssen sich die Deutschen darüber klarwerden, daß es keinen Zweck hat, auf alte Forderungen zu pochen. Sie müssen unbedingt Geduld lernen. Ich würde in diesem Zusammenhang, falls es sich als notwendig erweist, eine Drei-Mächte-Erklärung begrüßen. Weder lassen wir uns bei der Verfolgung unserer Ziele entmutigen, noch durch irgendwelche Drobun-

Ich bin davon überzeugt", fuhr der Außenminister fort, "daß Bundeskanzier Adenauer
— wie auch immer er das formulieren mag —
das aufrichtige Bestreben hat, eine Verständigung mit den Alliferten und besonders mit
Frankreich herbeizuführen. Ich unterschätze
auch nicht die innerpolitischen Schwierigkeiten, denen er sich gegenübersieht, und die
die Sprache, deren er sich manchmal bedient,

die Sprache, deren er sich manchmal bedient, zum größten Teil erklärt."

Der Außenminister kum sodann auf das alliterte Veto gegen das westdeutsche Einkommensteuergesetz zu sprechen, von dem er feststellte, daß es in deutschen Kreisen große Erregung hervorgerufen habe. "Das Treffen von alliterten und deutschen Sachverständigen war jedoch alles, was erforderlich war, um leicht zu einem Übereinkommen zu gelangen, das für alle Seiten annehmbar ist."

Schuman betonte weiter, dall Deutschland im Juni 1948 eine politische und Verwaltungsorganisation erhalten habe, wie sie "noch niemals einem eroberten Lande vor Unterzeichnung eines Friedensvertrages" zugebilligt worden sei. "Wir haben die meisten Folgen des Krieges beseitigt, sowohl was die Kriegesgefangenen als was die Reparationen angeht. Wir haben Deutschland eine Unterstützung zuteil werden lassen, die sogar über das hinausging, um was es ersuchte. Wir sind daher zu der Frage berechtigt, ob unser Handaher zu der Frage berechtigt, ob unser Han-

deln verstanden worden ist.
Das Ziel unserer Politik bleibt dasseibe. Wir bieten Deutschland einen Platz unter den europilischen Nationen an. Das setzt ein gleiches Mail an Bereitwilligkeit und Verständnis auf beiden Seiten voraus."

Schuman machte dann einen Verschiag zur Koordinierung der Politik und Wirtschaftspalitik der freien demokratischen Nationen, der, wie kurze Zeit darauf ein Specher des französischen Außenministeriums betonte, weit über den kürzlichen Vorschlag des Ministerpräsidenten Bidault zur Schaffung eines "atlantischen Friedensrates" hinausgeht. Er regte an, die Mitglieder des Nordatlantikpaktes, den Europa-Bat und die OEEC in einer neuen Organisation zusammenzufassen, der die Leitung und Koordination der Arbeit aller dieser Körperschaften obliegen solle.

Wie ein Sprecher des französischen Außenministeriums später erklärte, wird der Vorschlag Schumans Mitte Mai offiziell der Außenministerkonferenz der "Großen Drei" in London unterbreitet werden.

## Unruheherd Bengalen

Von N. S. Behr

Karatschi (UP). Der indische Ministerprisedent Pandit Nehru ist am Mittwoch in Karatschi eingetroffen, um seine Verhandlungen mit dem Ministerpräsidenten Pakistans, All Khan, gur Sicherung des Friedens zwischenden beiden Ländern fortnisetzen.

Die neuen Verhandlungen zwischen den Ministerpräsidenten von Indien und Pakistan zeigen, daß Pandit Nehru und Ali Khan sich wohl bewußt sind, wie wichtig eine baldige Lösung der Streitfragen zwischen ihren Staaten ist. Es handelt sich dabei im wesentlichen um drei Probleme: den Streit über die Zugebörigkeit des Fürstenstaats Kaschmir im Nordwesten Indiens, die Beendigung des "Wirtschaftskrieges" zwischen beiden Staaten und die Vermeldung religiöser Unruhen und Verfolgungen der Minderheiten.

Zur Schlichtung der Kaschmirfrage hat der Sicherheitsrat der UN einen Vermittler, den Australier Sir Owen Dixon ernannt. Die Wirtschaftsfragen werden gegenwärtig von einer indischen Sonderkommission, die in Karatschieingetroffen ist, behandelt. Und zur Vermeidung der religiösen Unruhen haben Pandit Nehru und Ali Khan am 8. April das bekannte Ahkommen geschlossen, das den Schutz der Minderheiten wersicht.

Minderheiten vorsieht.

Wenn sich beide Staatsmänner jetzt schon wieder in Karatschi treffen, so ist dieses durch die besorgniserregende Entwicklung in Bengalen zu erklären. Diese dichtbesiedelte indische Provinz zwischen dem Himalaya und der-Mündung von Ganges und Brahmaputra ist bei der Teilung des Indischen Subkontinents 1997 zum Teil Pakistan zugesprochen worden. Der westliche Teil mit der Hauptstadt Kalkuttaverblieb Indien, während Ostbengalen mit seiner mohammedanischen Mehrheit an Pakistan fint.

Durch diese Tellung wurde die wirtschaftliche Einheit der Provinz zerrissen. Ostbengslen produziert unter anderem etwa drei Viertel der gesamten Jute der Welt und hat damit praktisch ein Monopol im internationalen Welthandel. Die Spinnereien und Textilfabriken, die diese Jute verarbeiteten, befanden sich aber fast alle in der Millionenstadt Kalkutta in Westbengalen, deren Bevölkerung zum großen Teil in diesen Fabriken arbeitete. Die Regierung von Pakistan erhöhte bald nach der Teilung den Jutepreis, um ihrer Bauernbevölkerung einen besseren Lebensstandard zu sichern. 1949 wertete Indien im Zusammenhang mit der Abwertung des Pfundes die Rupie um ein Drittel ab, während die Regierung von Pakistan sich standhaft geweigert hat, diesem Beispiel zu folgen. Der Erfolg war, daß die Jute sich im indischen Teil Bengalens entsprechend weiter verteuerte und die Spinnereien von Kalkutta den Ankauf abtehnten. Dadurch verlor Indien einen wesentlichen Teil seiner Dollareinnahmen, denn Juteerzeugnisse waren ein Hauptexportartikel nach den USA. Ferner entstand in Kalkutta eine lähmende Arbeitslosigkeit, die zu zahlreichen Unruhen und Hungerrevolten führte.

Hinzu kamen die Verfolgungen der Hindus im mohammedanischen Ostbengalen und der Muselmanen in Westbengalen. Seit dem 1. Januar 1930 haben etwa eine halbe Million Hindus Ostbengalen verlassen und sind hauptsächlich in die von Arbeitalosigkeit bedrohte Großstadt Kaikutta geströmt. Die wirtschaftliche und politische Lage hat sich dort von

Monat zu Monat verschlechtert. Bengalen hat sich durch diese Verkettung unglücklicher Umstände zu einem sehr gefährlichen Unruheherd Asiens in einer Zeit entwickelt, in der die Westmächte besonders an einer Befriedung Süd- und Südostasiens Interessiert sind. Der Besuch des amerikanischen Sonderbotschafters Jessup in Neu Delhi und Karatschi ließ erkennen, welche Bedeutung man in Washington der Beilegung der Streitfragen rwischen Pakistan und Indien belmißt. Aus gutunterrichteter Quelle verlautet jetzt dazu, daß die britische Regierung Pandit Nehru und Ali Khan eingeladen hat, nach Abschluß der Besprechungen in Karatschi zusammen nach London zu kommen, um mit dem britischen Ministerpräsidenten Attlee zu vernandein. Es ist anzunehmen, daß dabei nicht nur über Wirtschaftsfragen und Kaschmir verhandelt, sondern daß auch die Frage des Kommunismus in Asien erörtert werden wird. Indien und Pakistan kann es nicht gleichgültig sein, ob der Kommunismus sich in Indochina, Burma, Malaya usw. weiter ausbreitet. Falls dies geschehen sollte, wäre ihre eigene Stellung in Ost- und Westbengalen schwer bedroht. Es handelt sich für sie darum. eine Grundlage zu finden, um die gespannte politische und wirtschaftliche Lage in Benga-

Falls dieses nicht gelingen sollte, könnte im Dschungeigebiet der Mündungen des Brahmaputra und Ganges leicht eine Untergrundbewegung entstehen, wie in Malaya, wo die bei-

## Verhältniswahl bleibt

Keine Mehrheit für Aenderung im Landtag

D.P. Stuttgart. In der Landingssitzung vom Mittwoch wurde zunächst ein Schreiben des SPD-Abg. Kamm verlesen, in dem er bedauert, daß der Landing dem Antrag des Justizministerjums auf Aufhebung seiner Immunität nicht stattgegeben habe. Er zieht daraus die Konsequenz, wieder an der parlamentarischen Arbeit teilzunehmen.

Längere Debatten ergaben sich trotz des von vornherein zu erwartenden Abstimmungsergebnisses über die Frage einer Änderung des bisherigen Verhältniswahlsystems in das von der CDU geforderte Mehrheitswahlsystem Der Fraktionsvorsitzende der CDU, Simpfendörfer, warnte vor der Täuschung durch eine zahlenmäßige Mehrheit auseinanderstrebender Minderheiten. Im Mehrparteinsystem sei die relative Mehrheit auch stets die politisch-legitime Mehrheit. Das Mehrheitswahlsystem schaffe den Rahmen für eine Zusammenfassung gleichgerichteter Kräfte und gebe dadurch ein klares politisches Bild. während das Verhältniswahlrecht immer die Gefahr der Diktatur in sich berge. Scheu vor dem Mehrheitswahlrecht sei Schen vor echter Desceleratio.

Der SPD-Abg. Möller polemisierte heftig gegen diese Auffassungen. Die demokratische Zuverlässigkeit der Bürger, nicht das Wahlsystem sei entscheidend für das Schicksal einer Demokratie. Trotzdem biete die SPD der CDU als Kompromiß an, unter Beibehaltung des bisherigen Verhältniswahlrechts im Wahlgesetz folgenden Zusatz aufzunehmen: "Bei Nachwahlen kann von der Verhältniswahl abgewichen werden."

Der Sprecher der kommunistischen Fraktion,
Abg. Leibbrand, trat ebenfalls lebhaft für
das Verhältniswahlrecht ein und verdächtigte
die CDU, auf Kosten des Volkes die Staatsautorität stärken zu wollen. Auch lehnte er
den Kompromiüvorschlag der SPD ab.

Innenminister Ulrich verwies nochmats auf die gemeinsam erzielte Verankerung des Verhältniswahlrechts in der Verfassung sowie auf andere Parlamente, in denen gerade die CDU sich ausdrücklich auf die Verhältniswahl festgelegt habe.

festgelegt habe.

Nach längeren Debatten wurde der CDUVorschlag auf Einführung des Mehrheitswahlrechts mit 55 gegen 31 Stimmen abgelehnt. Der
SPD-Vorschlag, bei Nachwahlen von der Verhältniswahl abweichen zu können, wurde zunächst mit 48 gegen 41 Stimmen angenommen. Bei der Schlußabstimmung über die Anderung des Wahlgesetzes aber standen 48 JaStimmen 41 Nein-Stimmen gegenüber, so daß
die bei Verfassungsänderungen erforderliche
's-Mehrheit, wie erwartet, nicht erreicht
wurde und es folglich zunächst bei dem bis-

herigen Verhältniswahlsystem bleibt.

Der von der Regierung vorgelegte Gesetzentwurf über die Wiederherstellung der Gemeinde Binswangen im Landkreis Heilbronn
wurde dem Ahrang des Verwaltungsausschusers entwerechend absolehet.

ses entsprechend abgelehnt.

Der Initiativgesetzentwurf der SPD auf Herabsetzung der Höchstschülerzahl je Klasse von 50 auf 45 — entsprechend dem Gesetz 516 über den Plaanzausgleich zwischen Staat und Gemeinden in Württemberg und Baden — wurde in der vom Finanzausschuß vorgeschlagenen Form auf Herabsetzung auf 48 angenommen.

Seine nächste Sitzung wird der Landtag ar Donnerstag abhalten.

Über 100 Einbrüche auf dem Kerbholz, Die Erste Strafkammer in Aachen verhandelt zur Zeit gegen sieben Angeklagte, denen über 100 Einbrüche zur Last gelegt werden.

tischen Truppen bereits seit Jahren einer Kleinkrieg führen müssen. Die Verhandlungsbereitschaft der ehemaligen Gegner Pandi! Nehru und Ali Khan lißt darauf schließen daß sie im Hinblick auf die Bedrohung Südund Südostasiens durch den Kommunismus beschlossen haben, die gegenseitigen Streitfragen aus dem Wege zu räumen und eine gemeinsame Linie für die Behauptung der freier Völker Asiens zu finden.

#### US-Offizier in Sowjetgefängnis?

Heimkehrer berichten von Schweigelagern Hof (UP) Im Lager Moschendorf traf wieder ein Transport mit 189 Heimkehrern ein, darunter vier chemalige aktive Generalmajore. Die Heimkehrer waren nach ihren Aussagen fast alle von den Sowjeibehörden zu 25 Jahren Gefängnis oder Zwangsarbeit verurtelli worden und wurden jetzt begnadigt. In den Schweigelagern wollen die ebemaligen deutschen Soldaten auch mit Ausländern, unter anderem mit einem angeblich aus den Westsektoren Berlins verschleppten amerikanischen Offizier zusammengekommen sein, den man zu 15 Jahren Gefängnis ver-

#### Prag fordert "Friedenspakt"

Eine Note an die britische Regierung

Prag (UP). Die tschechoslowakische Regierung forderte zur Beendigung des Kalten Krieges einen "Friedenspakt zwischen den Großmächten." Dieser Vorschlag erfolgte in Form einer Note an das Londoner Foreign Office, in der ersucht wird, eine von tschechischen Nationalversammlung beschlossene Resolution den beiden Häusern des britischen Parlaments vorzulegen.

Als einziges Mittel, um einen Krieg zu vermelden, fordert die tschechoslowakische Note: Einstellung der "imperialistischen Waf-fenproduktion" und Unterbindung der Kriegs-

2. Verbot der Herstellung von Atomwaffen und anderen Waffen, die für die Massenver-

nichtung bestimmt sind; Einstellung des "ungerechten, grausumen und blutigen Krieges" in Vietnam und Ma-

Maßnahmen gegen ein "Wiederaufleben Faschismus in Westdeutschland wie auch Unterbindung jeder Politik, durch die Westdeutschland zu einer imperialistischen Kriegsbasis in Mitteleuropa entwickeln"

5. Freie "demokratische" Bewegungsfreiheit

für Kolonialvölker; 6. Abschluß eines Friedensvertrages. Ein Sprecher des britischen Außenministe-riums erklärte im Zusammenhang mit dieser Note, daß einige Vorschläge bei den West-mächten wahrscheinlich auf keine "günztige Aufnahme" treffen würden.

## Erste Spur der "Privateer"

US-Sachverständige prüfen Fahrgestellrad Stockholm (UP). Des in der Ostsee aufgefundeme Rad eines Fahrzeuggestells gehörte zu einem Flugzeug vom Typ "Privateer", gab die US-Betschaft in Stockholm bekannt.

Bei einer Zwischenlandung des Flugzeuge mit dem Rad in Bromma wurde dieses von US-Sachverständigen geprüft. Ein Sergeant entdeckte dabei die Kennzeichnung "PB-4-Y-2" am Radträger. Dies ist die offizielle Beceichnung für ein Flugzeug vom Typ Priva-

Das auf dem Fluge nach Kopenhagen ver-mißte US-Flugzeug war bekanntlich ein "Pri-

Britisches Postflugzeug abgestürzt. Ein britisches Postflugzeug stürzte in der Nähe der belgischen Stadt Mons ab. Die beiden Piloten der Maschine wurden schwer verleizt.

Hamburger Staatsoper wird in Irland umjubelt. Das Ensemble der Hamburger Staats-oper, das in Dublin mit Mozarts "Don Giovanni" gastierte, wurde dort begelstert ge-

## Marsbewohner über Bayern!

Nach den Abendnachrichten und den Sportmeldungen vernahm man über Radio München vor einigen Tagen plötzlich eine Stimme, die im Namen der Militärregierung die Bevölkerung aufforderte, die Straffen zu verlassen und sich in die Häuser zu begeben. Gleichzeitig wurde mitgeteilt, daß die Bevölkerung Lebensmittelkarten für die einzelnen Bezirke an bestimmten Stellen abholen könne-

Da war's aus mit der sprichwörtlichen bayerischen Ruhe. Am Münchener Sender klingelten die Telefone, und aufgeregte Hörer wollten wissen, was eigentlich geschehen sei — ob die Sowjettruppen im Anmarsch seien und ob der kalte Krieg jetzt zu einem "warmen" geworden sei. In einzelnen Gehirnen spukte sogar die Mär von einer Landung der Marsbewonner, die mit "Fliegenden Untertassen" eine großangelegte Invasion in die bayrischen Ge-

Wie wenig gehört doch dazu, die Menschen aus ihrer Fassung zu bringen. Wären die Hörer des bayerischen Rundfunks auch nur einige Sekunden länger der Sendung gefelgt, so waren sie von selbst daraufgekommen, daß die Aufforderung, die Straße zu verlassen und die Lebensmittelkarten abzuholen, lediglich die Einleitung zu dem Hörspiel "Es war einmal" sein sollte. Diese Sendung sollte lediglich einige Erinnerungen an zum guten Glück längst überwundene Zeiten heraufbeschwören und dadurch dem Hörer beweisen, wie wir es

heut "so herrlich weit gebracht" Allerdings - so weit reichte die Geduld nicht, und es bedurfte nur eines kleinen Anstoßes, um verschiedene Hörer die Nerven verlieren zu lassen. Man sollte sich doch angewöhnen, etwas intensiver hinzuhören und nicht die Dinge nur halb aufzunehmen. Im Rundfunk und - in der Politik.

## Bundestag an der Arbeit

Erste Vollversammlung nach den Perien - Gesetz zur Durchführung des Haushaltsplans angenommen

Bonn (UP). Der Bundestag nahm am Mittwoch in seiner ersien Vollversammlung nach den Osterferien seine Arbeit mit einer Tagesordnung von elf Punkten wieder auf.

Gegen die Bundestagsmandate von Länder-ministern wandte sich Dr. Etzel (Bayern-partei) bei der Vorlage eines Antrages seiner raktion für eine Anderung des Wahlgesetzes. Die weitere Erledigung dieses Antrages wurde dem Ausschuß für Rechtswesen und Verfas-sungsschutz übertragen. Ein ähnlicher Antrag der CDU, der sich für Abschaffung der Doppelmandate einsetzte, wurde ebenfalle an den Ausschuff verwiesen.

Das Plenum nahm im weiteren Verlauf der Sitzung das Gesetz zur Durchführung des Haushaltsplanes für 1950 gegen die Stimmen der Oppositionsparteien und der Deutschen Rechtspartei bei Enthaltung der WAV und des Zentrums an. Die Vorlage des Haushaltausschusses war bereits beschlossen, bevor das Veto der Hohen Kommission zum Einkom-

menateuergesetz bekannt geworden ist. In zweiter und dritter Lesung verabschie dete der Bundestag gegen die Stimmen der Kommunisten ein Gesetz zur Anderung des Soforthilfegesetzes und ersuchte die Regie-rung durch einen Antrag einiger CDU-Abgeordneter, mittels einer Durchführungsverord-nung klarzustellen, daß Rentenleistungen oder sonstige Einkünfte nur auf die Unterhalts-beihilfe der Person, nicht aber der Familiengemeinschaft eines Geschädigten angerechnet

Die zweite und dritte Beratung des Heimkehrergesetzes wurde auf den Antrag eines CDU-Abgeordneten unterbrochen, da Im Ausschuß für Sozialpolitik gegen die Fassung einiger Klausein Bedenken bestünden. Der sozial-politische und Kriegsopferausschuft trut daraufhin zu einer Besprechung zusammen. Später wurde in der zweiten Lesung dieses Geset-zes das Entlassungsgeld von 100 auf 150 DM erhöht. Die dritte Lesung findet wahrscheinlich Donnerstag statt.

Vizekanzier und ERP-Minister Blücher erklärte vor dem Plenum, die Regierung habe den Entwurf eines Gesetzes zur Kontrolle der Verwendung der ERP-Mittel vorbereitet. Anlaß zu dieser Erklärung war ein SPD-Antrag. der die Schaffung dieses Gesetzes gefordert hatte. Der Antrag wurde dem ERP-Ausschuß

des Bundestages zugeleitet. Schäffer weiter unbesorgt

Ich bin überhaupt nicht beunruhigt über die jüngsten Erklärungen eines amerikanischen Sprechers in Washington", erklärte Bundesfinanzminister Schäffer in einem Gespräch mit United Press. Der Bundesfinanzminister

Stuttgart (UP). Am Mittwoch begann

Bei Beginn der Sitzung erklärte August

Meyer: "Die Drohungen durch die Kriminal-

hauptstelle Stuttgart waren fast so, wie ich sie

früher bei der Gestapo kannte." Mayer sagte

ferner aus, daß ihm die Kriminalbeamten ge-

droht hätten, wenn er aus deutscher Haft frei-

komme, würde er von der amerikanischen

Landeskommission wieder inhaftiert werden.

meister der Kriminalhauptstelle, die Verneh-

mungen der Beschuldigten hätten "oft recht

lange" gedauert. So habe rum Beispiel eine

Vernehmung des Angeklagten Heinz May am

22. Juni von neun Uhr morgens bis zum näch-

In dem Jetzt beginnenden Prozeß ist August

Nürtingen, wegen aktiver schwerer Bestechung, der Anstiftung zur Rechtsbeugung und

der Abgabe falscher eidesstattlicher Versiche-

rungen angeklagt. Rechtsbeugung und passive

Bestechung werden Heinz May, dem ehemali-

gen öffentlichen Kläger der Zentralspruch-kammer in Ludwigsburg, und Richard Kess-

ler, dem ehemaligen Spruchkammervorsitzen-

den der Zentralspruchkammer, vorgeworfen.

Im Ermittlungsverfahren soll festgestellt wor-

den sein, daß August Meyer als Mittelsmann

zwischen politisch Belasteten und den Spruch-

kammerbeamten Kessler und May fungierte.

Bestechungsgelder ehemaliger Nazis annahm

und ihnen über Kessler und May eine "gün-

stige Entnazifizierung" verschaffte.
Im weiteren Verlauf der Verhandlung schilderie der Angeklagte May die Zustände, vor allem die dauernden Spannungen zwischen

Ministerium und Militirregierung in sehr

krasser Weise. Man habe besonders in den

Jahren 1946-47, als die Entnazifizierung noch

hauptsichlich unter dem Einfluß der Ame-

rikaner stand, nur auf deren Weisungen gear-

beitet, die in bestimmten Fällen sogar sehr

Meyer, Inhaber eines Vermittlungsbüros

sten Tag um fünf Uhr gedauert.

Zu dieser Aussage erklärte ein Oberwacht-

der erste Prozell, der sich mit dem württem-bergischen Entnazifizierungsskandal befaßt und in dem zunlichst gegen die Angeklagten Au-gust Meyer, Heinz May und Richard Kessler

verhandelt wird.

berog sich damit auf die Erklärung eines Sprechers des US-Außenministeriums, derzufolge McCloy angewiesen worden sei, auf den allijerten Forderungen zum Einkommensteuer-gesetz unnachgiebig zu bestehen. Schäffer gab zu, daß er zunächst über die

harten Worte" bestürzt gewesen sei, fügte edoch hinzu, es scheine sich nunmehr herausrustellen, daß kein Grund zur Beunruhlgung vorliege. Von den Gerüchten über seinen möglichen Rücktritt wollte er "jetzt" nichts wissen. Ob er im Falle einer endgültigen Ablehnung des Einkommensteuergesetzes durch die Allijerten demmissionieren werde.

Warten wir bis Samstag - da kann ich lhnen ganz genau sagen, was les ist", sagte der Minister zum Schluß

Auch McCloy optimistisch In einer offiziellen Erklärung, die von der rmerikanischen Hohen Kommission verbreitet wurde, heißt es: "Der amerikanische Hohe Kommissar hat keine weiteren Instruktionen seiner Regierung erhalten und erwartet auch keine derartigen Mitteilungen. Er ist über-reugt, daß der Auffassung der allilerten Hohen Kommission durch die Billigung vernünftiger Maßnahmen zum Wohl der deutschen Wirtschaft entsprochen werden kann."

Die Erklürung spricht ferner die Hoffnung MeCloys aus, daß der "augenblicklich statt-findende Meinungsaustausch zwischen Vertretern der Hohen Kommission und der Bundesregierung gegenseitig befriedigende Ergebnisse

Hausenstein soll nach Paris

Die Bundesregierung hat den französischen Hohen Kommissar ersucht, für die Ernennung von Dr. Hausenstein zum deutschen Generalkonaul in Paris die Billigung der franzö-sichen Regierung einzuholen.

Wie aus Bonn weiter gemeldet wird, ist der Bruder des Fraktionsführers der CDU, Dr. Clemens von Brentano, als deutscher Generalkonsul für Rom vorgesehen.

Zur Ernennung Dr. Schlange-Schöningern als Generalkonsul in London erklärt man in amtlichen britischen Kreisen, daß der erste Vertreter der Bundesrepublik einer herzlichen Aufnahme sicher sein könne und jede Unter-stützung in seinen wichtigen Obliegenheiten erhalten werde.

#### US-Lebrer bei Adenauer

Eine Gruppe von 65 amerikanischen Pädagogen wurde von Bundeskunzler Dr. Aden-auer im Bundeshaus empfangen. Der Kanzler richtete berzliche Begrüßungsworte an die Gäste und skizzierte kurz die politische Situation, in der sich die Bundesrepublik befindet.

rikunischen Steilen gegeben worden. Zur Frage

der Verteilung der Fälle auf die einzelnen Kammern erführ man von May sowie auch von den Verteidigern und zwei Sachverstän-digen, daß wohl ein Verteilungsplan bestand,

daß aber ein Fall oft von zehn Vorsitzenden

bearbeitet werden mulite, ehe das Urteil ge-fällt wurde. Je nach Arbeitsüberlastung teilte man die Akten nicht den Kammern zu, für

die sie bestimmt waren, sondern verfügte sie

May gab an, daß es ihm selbstverständlich möglich gewesen sei, nachdem er die Akten verteilte, diese auch an sich zu ziehen, was er

in verschiedenen Pällen getan habe, ja tun

mußte, um einen reibungslosen Ablauf der

Entnazifizierungsarbeit zu gewährleisten. Der

Angeklagte Kessler wurde ebenfalls zu sei-

per Tätigkeit bei der Spruchkammer und den

Landeskommissar Gross als Zeuge

Im Berufungsverfahren gegen Ströle Stuttgart (UP) Zum ersten Mal in der Geschichte der Besatzung wird jetzt ein ame-

rikanischer Landeskommissar vor einem deutschen Gericht als Zeuge aussagen. Wie von der Verteidigung des Öffentlichen Klägers. Helmut Neudeck, mitgeteilt wird hat sich der

Landeskommissar von Württemberg-Baden, General Gross, bereit erklärt, in dem Be-rufungsverfahren des Beleidigungsprozesses Neudeck gegen Ministerialrat Ströle als Zeuge

Nach früheren Aussagen von Neudeck so Ministeriairat Ströle, der seit Oktober 1949 Aufsichtsbeamter für die Entnazifizierung war, im Zusammenhang mit einem Entnazi-

finierungsprozed die Außerung gefan haben: "Der Zar McCloy ist weit und General Gross hat keine Machtbefugnisse." Bei einer Ge-

genüberstellung mit Neudeck in Gegenwart

von General Gross hatte Strole diese Auße-

allgemeinen dort herrschenden Verhältnissen

sten behandelt werden konnten

orthin, we nichts vering und sie am schnell-

fahr laufen, daß sie ihre Anstellung verlieren. Inzwischen sind weitere Truppen zur Aus-ladung von Lebensmittelschiffen eingesetzt

#### Thema Osterreich vertagt

Die Außenministerstellvertreter von Gred-britannien. Frankreich. USA und der Sewietunion sind nuch langerer Pause in London zu ihrer 252. Sitzung zusammengetreten, um erneut über den österreichischen Stantsvertrag zu verhandeln.

Der stellvertretende Außenminister der Sowjetunion, Sarubin, verlangte, dail Verhandlungen zur Überprüfung eines bereits genehmigten Artikels des Staatsvertrages eingeleitet werden. Es handelt sich um den Artikel über die Auflösung der Nazi-Organiantionen.

Die Verhandlungen wurden anschließend auf den 22. Mai vertagt. Sarubin lehnte es ab, sich darüber zu äußern, ob die Verhandlungen in Zukunft zu einer Einigung über die noch ausstehenden Artikel oder zum Abschluß des Vertrages führen würden.

Die Konservative Partei Großbritanniens setzte sich energisch für eine Überwindung des toten Punktes bei den Verhandlungen über den österreichischen Stautsvertrag ein, dessen baldigen Abschluß sie als Mittel zur Sicherung der Selbständigkeit Osterreichs bezeichnete.

#### Blankenhorn in London

Bundeskunzler Adenauers persönlicher Referent Dr. Blankenborn begann in London Besprechungen mit Beamten des britischen Außenministeriums über geeignete Methoden zum Aufbau eines Außenministeriums und eines diplomatischen Dienstes für die Bundesrepublik. Wie dazu aus Honn verlautet, soll Dr. Blankenhorn den Posten eines Staatssekretfirs im künftigen Außenministerium der Bundesrepublik erhalten.

#### Geheimnisvolle Seuche tötet 100 Füchse Arzie stehen vor einem Rätsel

Augsburg (UP). Der gesamte Fuchsbestand — etwa 100 Tiere — der seit 23 Jahren bestehenden Silberfuchsfarm in Bad Wörtshofen ist im Laufe weniger Monate durch eine räudeähnliche Tierseuche, die von zahlreichen Arzten, Chemikern und anderen Fachleuten nicht einwandfrei diagnostiziert werden konnte, vernichtet worden. Hunde und die ebenfalls zur Farm gehörenden Waschbären sind von der Seuche nicht befullen worden. Dagegen zeigten sich bei mit den Tieren in Berührung gekommenen Menschen Hautausschläge, die jedoch harmloser Art waren. Die Ursache der Seuche sowie ihre Bekämpfung konnte bis jetzt nicht geklärt

#### Taxichauffeur überfallen

Den Angreifern Pfeffer in die Augen geschüttet Hamburg (UP). Der 24jähr. Taxichauffeur Ernst Ratz wurde von zwei britischen Soldaten ersucht, sie nach Stellingen zu fahren. Als er in Lokstedt auf Wunsch der beiden Soldaten hielt, packte ihn der eine plötzlich von hinten, während ihn der andere mit einem Stein auf den Kopf schlug. Ratz streute den beiden sofort eine Dose mit 100 g Pfeffer in: Gesicht, die er bereitgestellt hatte. Darauf sprangen die Täter aus dem Wagen und flüchteten. Auf das Hupsignal eilten die Bewohner der anliegenden Häuser und Passanten berbei. die sofort die Verfolgung nach den Tätern aufnahmen. Inzwischen waren auch drei Radio-streifenwagen alarmiert und 25 Polizisten zur Suche eingesetzt worden. Kurz nach Mitt nacht konnten die Täter festgenommen und der britischen Militärpolizel übergeben werden, wo sie zugaben, die Tat verübt zu haben. Es handelt sich um zwei fahnenflüchtige Sol-daten der Royal Air Force, die bereits gesucht

Er stieg in den Silo und erstickte. Ein Arbeiter im Sandwerk Obernburg-Röllfeld stieg — als die Sandzufuhr stockte — in den Sile. Er rutschte dabei in die Ausgangsöffnung, wurde von nachfolgenden Sandmassen verschüttet und erstickte.

Größtes Florenzer Kino niedergebrannt, Das größte und modernste Lichtspieltheater von Florenz wurde durch Feuer völlig vernichtet. Der Brandschaden wird mit 250 Mill. Lire angegeben. Dies entspricht einem Wert von etwa 375 000 US-Dollar.

## Auch ein "Missionar"

"Die Mission Bayerns" steht über einem Artikel, den die französische Zeitschrift "Fé-dération" unlängst veröffentlichte. Der Mis-sionar, aus dessen Feder der Aufsatz stammt. heißt Dr. Josef Baumgartner und ist Landesvorsitzender der Bayernpariei. Zu sei-nem "Missionsfeld" hat er allerdings vorläu-fig noch keinen Zutritt, denn dieses heißt: Europa-Rat.

Angesichts der Erfahrungen, die wir bis seirt mit dem Bund gemacht haben", so schreibt Dr. Baumgariner, "zögern wir nicht, zu erklären, daß es vorzuziehen würe, wenn Bayern als unabhängiger Staat einer europlilischen Gemeinschaft beitritte. Es ist beiauerlich, daß die europäischen Völker und insbesondere Frankreich nach 1945 diesen Problemen so wenig Verständnis entgegengebracht haben."

Da steht nun der "Missioner" draußen vor der Tür, auf der "Europa-Rat" steht. Ein-dringlich weist er auf die Jahrhundertealte Selbständigkeit des bayrischen Staates hin und ist bitter darüber enttäuscht, daß die Bundesrepublik und nicht Bayern in den Europa-Rat eingeladen wurde.

Laut Duden ist ein Missionar ein Sendbote. sogusagen ein Gesandter. Und es scheint, daß man auch auf Politiker Baumgartner jene Anekdote über den Unterschied zwieden, senden" und "schieken" anwenden kann-Mancher ist ein Gesandter, aber nicht jeder

## rung bestritten und Neudeck als einen ge-meinen Lügner bezeichnet. Darzufhin hatte Neudeck den Ministerialrat Ströle wegen Be-leidigung verklagt. Im ersten Verfahren wurde Ströle am 12. April freigesprochen Der Termin für die Berufungsverhandlung steht noch nicht feet. nachdrücklich gewesen seien. Diese Weisungen seien teils über das Befreiungsministerium gegangen, tells selen sie direkt von den am-

Auftakt im May-Meyer-Prozeß

Labour siegt mit fünf Stimmen Unterhaus billigt Haushallvorschlag - Londoner Hafenarbeiterstreik geht weiter

London (UP). Bei den zwei Abstimmangen, die am Mittwoch im britischen Unterhaus im Zusammenhang mit der Haushaltsdebatte stattfanden, siegte die Labourregierung in beiden Fällen mit 304:299 Stimmen.

Bei der Abstimmung standen die Erhöhung der Benzinsteuer und eine Einkaufsteuer von 33.3 % für Lastwagen zur Debotte. 21 weitere Punkte des Haushaltsvorschlages wurden einstimmig gebilligt.

Bei der Bekanntgabe des Abstimmungsergebnisses erfolgte in den Reihen der Labour-abgeordneten eine große Beifallskundgebung. Selbst auf dem sonst so verschlossenen Ucsicht das Schöpfers des Budgets, Sir Stafford Cripps, zeigte sich ein freudiges Lächeln.

Wenige Minuten vor der Abstimmung im Unterhaus wurde das Ergebnis der Nachwahl in Schottland bekanntgegeben. Die Arbeiter-partei hat hier den Sitz mit einer Mehrheit von 263 Stimmen behalten. Die Konservativen erhielten 300 Stimmen mehr als bei der letzten Unterhauswahl.

Die Anführer des wilden Streiks von 14 500 Londoner Hafenarbeitern beschlossen eine Fortsetrung des Streiks, obwohl sie damit Ge-

## DIE JUGEND RUFT

Ettlinger Jugend - Woche vom 23. bis 30. April 1950

## Heute 20 Uhr in der Stadthalle

### Pfadfinder-Abend

- Am Lagerfeuer. Echtes Jungenleben in Kurzapielen und Liedern.
- "Kai aus der Kiste." Ein Jungenstück nach der Erzählung von Dorin.

## In den nächsten Tagen folgen:

20 Uhr Stadthalle: Abend der Naturfreunde-Junend.

Gesang, Volkstanz, Sketch.

"Ein Hüttenabend", von Karl Schrembs

Samstag, 29, April:

20 Uhr Stadthalle: Gemeinschaftsabend des Jugendrings Ettlingen mit Darbietungen der Gruppen und des Realgymnasiums.

Sonning, 30, April:

Mittelbadisches Landjugendtreffen der Kreise Karlsruhe und Pforzheim. "Wer schaffen will, muß fröhlich sein."

14 Uhr Marktplatz: Offenes Liedersingen mit Singleiter Paul Folge (Ruit).

15 Uhr Stadthalle: Lied, Volkstanz, Laienspiel.

20 Uhr Aula des Bealgymnasiums; Konzertabend Lisa Peck (Sopran), Bolf Knieper (Klavier), Lieder und Arien von Beethoven, Schubert, H. Wolf, Reger, Pfitzner, R. Strauß, Werke von Schubert und Brahms. (Ermäßigter Eintritt für Jugendliche durch die Grup-

## Freiheit durch Wahrheit

Bürgermeister Elmmelspacher über die Ziele sozialistischer Jugendarbeit

Das große Interesse für die Ettlinger Jugendwache zeigte sich auch am 4. Abend, der von der Sozialistischen Jugendbewegung "Die Falken" gestaltet wurde.

Gleich zu Beginn betonte Bürgermeister Rimmelspacher, daß er diese Rede nicht als Bürgermeister der Stadt Ettlingen halten wolle, sondern als Angehöriger der Gruppe, die diesen Abend gestaltet. Man hätte manchmal die Notwendigkeit, neben seinem Amt als Bürgermeister sich auch für die Belange der Partei zu interessieren. Solch eine Stunde sei heute anläßlich der Lestspielaufführung der Falken.

In den vergangenen Jahrbunderten galt zu einseitig das Wort der Männer. Dagegen sei die Erziehung der Jugend zu sehr davon bestimmt gewesen, daß die Frauen der Vergangenheit und der Gegenwart die Jugend nur als Nachkommenschaft betrachten, die man bis zum heiratsfühigen Alter bemuttern

Die demokratische Gesinnung kann nur in Freiheit gedeihen. Alle Beschränkungen des Lebens können dieser Freiheit nur schaden. Falls man den Schleier wegzieht, erkennt man erst den wahren Kern der Freiheit: die Wahrheit. Wenn aber erst die Wahrheit alle Menschen ergriffen hat, dann gibt es keinen Krieg mehr. Die Lüge ist die stärkste Waffe des Krieges.

Die Freiheit des einzelnen verlangt die Verteilung der Rechte auf alle. Erst dann kann von einem friedlichen Leben die Rede sein. "Wir wellen nicht die Herrschaft einer Klasse", rief Bürgermeister Rimmelspacher, sondern eine klassenlose Gemeinschaft." Damit hatte er vielen der Anwesenden aus dem Herzen gesprochen, denn mit diesen Worten zeigte er gleichzeitig auf das Lebensziel der Falloen die später einmal die Repräsentanten der Partei sein werden und dann die Männer, die heute an der Spitze stehen ablösen müssen.

Jeder soll der Vorteile der Demokratie teilhaftig werden. Nicht die finanziellen Lei-

stungen des einzelnen sollen ein Wertmesser sein für die Einschlitzung des Menschen. Erst wenn die persönlichen Fähigkeiten zum Maßstab werden, wird die Menschheit in eine friedlichere Zukunft blicken dürfen.

Das große politische Ziel liegt im Zusammenschluß aller Kräfte für den Wohlstand. Dunn wird kein Krieg mehr die Welt erschüttern und der Menschheit womöglich noch schilimmeren Schaden zufügen als die vergangenen Kriege schon gebracht haben. Der letzte Krieg traf Menschen jedes Alters. Am schilimmsten hatte aber die Jugend unter diesen Verhältnissen zu leiden, dem sie stand noch in der Entwicklung. Bombennächte und schlechte Ernährung waren die großen Feinde der Jugend, gar nicht vom Militärdienst zu sprechen, zu den schon Kinder gezwungen wurden. Die Lage nach dem Krieg tat das übrige, um das Leben der Jugendlichen zu schlädigen. Noch heute nüssen wir jeden Monat Tausende Mark ausgeben, um entwurzelte Menschen, ins Leben zurückzuführen. Wieviel Menschen, die in der Jugend seelische Schäden erleiden mußten, werden nie wieder die normale Bahn des Lebens beschreiten können? All dies wäre uns erspart geblieben, hätten nicht inumer wieder Kriege die Zeiten des Aufstiegt von Wirtschaft, Kultur und Technik abnelöst. Darum muß unser höchstes Ziel in der Erhaltung des Friedens liegen, allein schon um unserer Jugend willen.

Als Leitwort rief Bürgermelster Rimmelspacher den Versammelten zu:

Brüder zur Sonne zur Freiheit Brüder zum Lichte empor.

## Die Aufführung

Die Falkengruppe bot an diesem Abend keine Auswahl aus ihrer Jugendarbeit. Vielmehr kam es ihr darauf an, eine für das allgemeine Publikum gedachte Aufführung zu zeigen, die auch an anderen Orten stattfinden soll. Dafür wurde ein Lustspiel gewählt, das Willy Häfner in der Kriegsgefangenschaft

entworfen und aufgeführt batte. Die Übertragung dieser für Erwachsene gedachten Rollen auf eine Laienspielergruppe, der zumeist Jugendliche angehören, warf naturgemaß allerlei Probleme auf, die durch die Ettlinger Aufführung auch deshalb keine ganz befriedigende Lösung fanden, weil ja auch die Zuschauer großenteils Jugendliche sein sollten und tatsüchlich auch waren. Ganz unabhängig davon, welcher Verband einen Abend gestaltete, wird man gut daran tun, eine Grenze zwischen Erwachsenen und Jugendlichen einzuhalten. Ein Stück mit Parteitendenz hätte jedermann respektiert, aber hier ging es um etwas anderes. Wer die jungsozialistische Bewegung der letzten Juhrzehnte gekannt hat, dem ist bekannt, daß dort Ideale lebendig sind und von diesen hätte man an einem Falken-Abend gern etwas gehört. Deshalb trifft das Wort zu, das vom Sprecher der Falken selbst bei der Vorankündigung am Sonntag gebraucht wurde: diese Aufführung fiel aus der Jugendwoche heraus. Es war nicht verwunderlich, daß ein Teil der Zuschauer darnus die Konsequenzen zog und auch sehr viele Anhänger der sozialistischen Ideen sich nicht damit einverstanden erklären konnten, weil sie unter einem Lustspiel etwas anderes verstehen.

Diese im Laufe des Abends von sehr vielen Zuschauern geäußerte Beurteilung des Stücku hindert nicht, einzelne schauspielerische Leistungen anzuerkennen. Rolf Weiche spielte ausgezeichnet den zugewanderten Brieftriiger, der trotzdem zur Bayernpartei geholt wird. Gerhard Ledwina entfaltete als Keller ein besonderes Temperament. Auch Franziska Ledwina zeigte Anlagen zu einer freundlichen Wirtin. Die anderen aber waren ihren Rollen nicht gewachsen oder verzerrten sie noch mehr, als es auch für ein Lustspiel gut ist. Selbst der Autor wird wohl nach-träglich erkennen, daß man diese Kräfte für etwas anderes hätte einsetzen müssen. Nachdem das Experiment so verlaufen ist, möchte man nur hoffen, daß die Kameradschaft der Gruppen im Jugendring dadurch nicht ge-trübt wird, denn bei aller Toleranz muß man auch Kritik vertragen können, zumal wenn man nicht unter sich ist, sondern ausdrücksimiliche anderen Jugendorganisationen

## Aus der Stadt Ettlingen

#### Appell an die gesamte Bevölkerung in Stadt und Land!

Am Montag, den 1. Mai 1950, vormittags 10 Uhr findet in der Stadihalle in Ettlingen eine große Mai-Kundgebung statt, wozu der Deutsche Gewerkschaftsbund, Vorortskartell Ettlingen alle Einwohner von nah und fern einladet.

Nur durch vereinte Entschlossenbeit zeigt ihr, daß ihr hinter Eurer Gewerkschaft steht, die den Kampf führt für eine soziale Gleichberechtigung. Frieden und Freiheit. Zeige Arbeiter, Angestellte und Beamte,

Zeige Arbeiter, Angestellte und Beamte, daß Du die schwere Arbeit der Gewerkscheiten zu würdigen weist durch Dein Erscheinen bei der Kundgebung am Tage der Arbeit

Arbeit.

Die Feier wird umrahmt von Musikdarbietungen des Musikvereins Ettlingen und von gesanglichen Darbietungen der hiesigen Gesangvereine "Eintracht", "Freundschaft" und "Liedertafel" sowie der Falkengruppe und Naturfreundejugend.

Sonntagarückfahrkarten zum 1. Mai

Wie die Hauptverwaltung der Deutschen Bundesbahn mitteilt, werden für Sonntag, den 30. April, und Montag, den 1. Mal, Sonntagsrückfahrkarten nach allen Bahnhöfen ausgegeben. Die Karten gelten von Samstag. 28. April. 12.00 Uhr. bis Dienstag. 2. Mai, 24.00 Uhr. Die Hinfahrt muß jedoch am 1. Mal, 34.00 Uhr, beendet sein.

50-Pfennig-Scheine werden unglittig

Am 30. April 1950 verlieren die aufgerufenen grünen 50-Pfennig-Scheine ihre Gültigkeit als gesetzliches Zahlungsmittel. Nach diesem Zeltpunkt können die 50-Pfennig-Scheine nur noch bis zum 31. Juli 1950 bei den Landeszentralbanken im Bundesgebiet und in den Westsektoren von Groß-Berlin bei der Berliner Zentralbank umgetauscht werden. Zu den aufgerufenen Banknoten zählen auch die für den Zahlungsverkehr mit West-Berlin mit sinem "B" gekennzeichneten Noten.

Milch und Kakao für die Schulkinder

Ab 1. Juli werden die Schulkinder täglich die Möglichkeit haben, Milch oder Kakao in den Schulen zu trinken, wie Bundeslandwirtschaftaminister Niklas dem Bundeslandwirtschaftaminister Niklas dem Bundesland bekannt zub. Die amerikanische Hilfe für die Schulspeisung fällt von diesem Datum ab fort. Sozial bedürftigen Familien soll der Preis für die Milch erlassen oder verbilligt werden. Der Minister fordert die Länder auf, bis zum 15. Mai 1950 den voraussichtligt meden. Bedarftestaustellen und für einwandfreie Milch zu sorgen. Eine Mittagsspeisung für bedürftige Kinder wird gegenwärtig noch erwogen.

## Minengefahr

Seit einiger Zeit suchen Minensuchkommandes den Porchheimer Wald ab. Daselust wurden auch in der Nähe der Gemarkung Ettlingen eine Anzahl Minen gefunden und unschädlich gemacht. Minengefahr besteht auch auf dem anschließenden Gelände des Ettlinger Hardtwaldes, begrenzt von der Gemarkungsgrenze Ettlingen-Forchheim und dem Malscher Landgraben auf einer Länge von etwa 500 m. Warntafeln sind aufgesteilt. Die Bevölkerung wird in ihrem eigenen Interesse vor Betreten des Geländes gewarnt. Die erfolgte Entminung wird seinerzeit bekanntgegeben.

Sonderzug zum Oberligaspiel

Anläßlich des Gberligaspiels VFB. Mühlburg gegen SpVgg. Fürth verkehrt am Sonntag. 30. April, ein Sonderzug von Herrenalb nach Karlsruhe Alb. in folgendem Fahrplan: Berrenalb ab 12.40 Uhr

Retroparo	THE RESIDENCE	200,000
Frauenalb-Schielberg	12.48	11
Marxzell	12.55	+
Spielberg-Schöllbronn	13.03	- 11
Etzenrot	13.09	
Busenbach	_ 13.14	10
Ettlingen-Spinnerei	13.17	-
Ettlingen-Stadt	13.26	
Karlsruhe-Alb	an 13.49	-

## Aus der Evangelischen Gemeinde

Herr Vikar Gotthilf Zimmermann, der seit zl/: Jahren das hiesige Vikariat verricht, wurde vom Oberkirchenrst auf 1. Mai nach Mannheim-Sandhofen versetzt. Auf die hiesige Vikarstelle ist Herr Vikar Keller

angewiesen worden.

Hingewieseh sei nochmals auf den Gebetsgottesdienst für die Kriegsgefangenen, der in
allen Gemeinden morgen Freitag abend

8 Uhr gehalten wird. Der Kirchliche Jugendsonntag wird am kommenden Sonntag in der Badischen Landeskirche begangen.

Spinnerei. Am 29. April feiert unsere älteste Mithürgerin Frau Anna Karle Wwe, ihren 88. Geburtstag. Frau Karle, die geistig und körperlich noch voll auf der Höhe ist, geht heute noch zu Fuß nach Schöllbronn von wo zie gebürtig ist und kehrt am gleichen Tag. ebenfalls wieder zu Fuß, zurück. Wir wünschen der Hochbetagten noch einen schönen Lebensabend.

Generalversammlung der freiw, Krankenund Sierbekasse der Spinnerei und Weberei

Am letzten Sonntag hielt die freiw. Kranken- und Sterbekasse der Spinnerei und Weberei im "Waldhorn", Busenbach, ihre Generalversammlung ab. Vorstand L. Fundis konnte zu Beginn eine große Zahl von Kassenmitgliedern begrüßen. Bei seinen weiteren Ausführungen gedachte er auch der Mitglieder, die im abgelaufenen Geschäftsjahr das Zeitliche gesegnet haben. Zum Gedenken erhoben sich die Anwesenden von ihren Plät-

Nach Bekanntgabe der Tagesordnung erstattete der Vorstand den Tätigkeitsbericht aus dem zu entnehmen war, daß die Kasse eine aufsteigende Tendenz zu verzeichnen hat, was auch der anschließende Bericht des Kassiera R. Müller bestätigte. Da nun der Reservefond sichergestellt ist, können ab 1. 5. 50 die Leistungen für erkrankte Mitgliedern mit Genugtuung aufgenommen wurde. Nach der Entlastung der gesamten Verwaltung, erfolgten die Wahlen. Da nur zwei Ausscheidende zur Wiederwahl bzw. Neuwahl standen war dieser Akt bald beendet. Die Verwaltung setzt sich wie folgt zusammen: I. Vorstand L. Fundis, Schriftführer R. Schreiber,
Kassier R. Müller, Beisltzer Fr. K. Schroth,
Th. Altenbach und W. Hotz. Ein welterer
wichtiger Punkt war die Beitamstgabe der
von der Verwaltung neu verfaßten Satzungen. Der Vorstand verlas zun Paragraph um
Paragraph der Statuten, die dann bei der
Abstimmung genehmigt wurden. Da beim
letzten Punkt "Verschiedenes" keine Wortmeidungen vorlagen, schloß der Vorsitzende
die Versummlung in dem er nochmals alle
Mitglieder bat, in der Werbung von neuen
Mitgliedern nicht zu erlahmen.

## Aus dem Albgau herrenalb

## Ortsbegehung geplant

Herrenalb. Ein Antrag um Erweiterung der Straßenbeleuchtung im oberen Gaistal wird zunächst bis 1951 zurückgestellt, da im Jahre 1949 zur Verbesserung der Beleuchtung im Gaistal bereits rund 10000 DM aufgewendet worden sind. - Beschlossen wurde, als Rechner und Holzbesorger der Afterschlagskasse Herrn Robert Weiß hier (Ettlinger Straffe) den Vertretern der Klostergemeinden in Vor-schlag zu bringen. — Einer Wohnungssuchen-den wird die Überlassung eines heizbaren Zimmers im Gaistal unter der Voraussetzung in Aussicht gestellt, daß ihr die Zuzugsgenehmigung nach hier erteilt wird. - Das Bauamt erhält den Auftrag dafür zu sorgen, daß der Schuttabladeplatz der Gemeinde alsbald in-standgesetzt wird. — Der Bürgermeister wird gebeten, im Interesse des Kurbetriebes die Einwohnerschaft erneut an die Beachtung der bestehenden ortspolizeilichen Vorschriften zu erinnern. Dieselben werden zunächst an den Anschlagtafeln bekanntgegeben. Um die L.Z. noch vorhandenen Mängel außerdem noch selbst festzustellen, wird demnächst eine Ortsbegehung durch den Gemeinderat stattfinden. Die Stadtverwaltung hat ein großes Interesse daran, daß überall die größte Ordnung und Sauberkeit im Stadtgebiet herrscht und sei-tens der Einwohnerschaft alles gefan wird, um Beanstandungen zu vermelden.

## Der 1. Mai in Malsch

Malsch. Die Gestaltung des Feiertages am 1. Mai erfolgt durch die örtliche Leitung des Deutschen Gewerkschaftsbundes. Ein umfassendes Programm mit Musik-, Gesangs- und humoristischen Verträgen findet ab 14 Uhr in der Festhalle statt. Herr Göser von der Leitung des DGB. in Karlsruhe wird hierbei zu den zur Malfeier versammelten Arbeitern strechen.

Am Abend ab 20 Uhr findet in der Festhalle großer Maitanz statt, bei welchem verschiedene Kapellen zum Tanz bitten werden. Am Sonntag führte die Kolpingsfamilie

Am Sonntag führte die Kolpingstramme zum Abschluß ihrer Winterarbeit das Laiensingspiel "Die Bettelprinxessin" auf. Der Besuch war dem Inhalt des Stückes entspre-

#### Bereins-Radrichten

Arbeitergesangverein "Eintracht" Ettlingen Auf die Dringlichkeit der heute abend stattfindenden Singstunde wird nochmals hingewiesen.

Gesangverein "Sängerkranz" Spinnerei Heute abend Singstunde.

Kirchenchor Herz-Jesu Morgen Freitag abend Wiederbeginn der

Der Geffügelzuchtverein für Ettlingen und Umgebung gibt bekannt, daß die Monatsversammlung nicht am Freitag, sondern erst am Samstag, 29. April, 20 Uhr im Gasthaus zum "Löwen" stattfindet. Wegen Angaben für Fußringe für Hühner werden alle Züchter um zahlreiches Erscheinen gebeten.

chend gut. Alle Laienspieler haben hierbei wiederum in ihren Rollen sehr gut gefallen. Die Nacheichung der Waagen und Meligeräte für die Gemeinde Malsch findet vom 30. Mai bis zum 2. Juni statt. Am Sonntag trafen sich im Gasthaus zur

Am Sonntag trafen sich im Gasthaus zur Eintracht die Malscher Imker zur Monatsversammlung. Hierbei wurden alle zur Zeitpopulären Fragen der Imkerei besprochen. Besonders haben sich die Imker über das zur Zeit sinnlose Stäuben und Spritzen in die vollen Blüten beschwert.

Schöllhronn spielt zum 3. mal "Genovefa"

Schöllbronn. Schöne erbauliche Stunden waren am Sonntag denen beschieden, die die Vorführung des Schauspiels "Genovefa" der "Sonne" besuchten. Wie schon die 1. Vorstellung an Ostern einen überaus starken Besuch zu verzeichnen hatte, so war dies trotz des sehr schlechten Wetters auch bei der 2. Vorstellung festrustellen. Die Leistungen der Spieler waren diesmal noch weit esser und sie brachten in ihren eingelebten Rollen die Zuschauer in einen Bann großen Staunens und der innersten Befriedigung. Das Urteil aller Besucher ist hervorragend. Bürgermeisterstellvertreter Rauenbühler, der zu Beginn der Veranstaltung die Besucher begrüßte, dankte am Schlusse der Aufführung allen Besuchern, insbesondere auch den Spie-lern und tatkräftigen Mithelfern, die in uneigennütziger Weise der Kirchenrenovierungsaktion sich erkenntlich reigten. Um das hobe Ziel bald erreichen zu können, richtete er an alle die Bitte, Sorge dafür tragen zu wollen, daß der am kommenden Samstag, 29. April. abends 8 Uhr stattfindenden 3. Aufführung ein ebenso guter Besuch zufalle. Insbesondere sind auch die älteren Leute sowie auswärtige Interessenten zu diesem erbauenden schönen Stück eingeladen.

Bespritzen der Obstbäume und Feldpflauzen Spessart. Es wird auf den Anschlag (riehe

Spessart. Ex wird auf den Anschlag (riehe Anschlagtafel) hingewiesen, daß bei den Obstboumspritzungen und Feldspritzungen (Rops usw.) kein Arsen verwendet werden darf. In den letzten Jahren ist von der Bienenzüchtern festgestellt worden, daß bei der richtigen

Obsthaumspritzung, also vor und nach der Blutenspritzung bereits gar keine Schäden in Bienenzucht mehr entstehen. Aber bei der Raps- und Kartoffelbestäubung ist das Gegenteil der Fall. Der Raps darf also niemals bestäubt werden, wenn er in der Blüte steht, so wie es die Jahre her geschehen ist. Wenn man es soweit kommen läßt, daß der Glanzkifer schon in der Blitte sitzt, ist es zu spät, dann hat er die Vernichtung des Raps schon vollbracht. Deshalb ist zu bestlinben beyor der Raps in Blüte steht. In die Blüte darf nicht mehr gestäubt werden, weil dadurch die Bienen vernichtet werden. Bevor die Kartoffelfelder bestäubt werden, müssen sie von Unkraut vollständig befreit sein. Dieses möchte doch zum Nutzen der Allgemeinheit befolgt werden. Es dürfte ja auch bekannt sein, daß Zuwiderhandlungen streng bestraft werden.

#### Robert Fritz 80 Jahre alt

Völkersbach, Als ältester Mann und Bürger der Gemeinde Völkersbach feiert Robert Fritz, Steuereinnehmer i. R., seinen 80. Geburtstag. Aus seiner Ebe entstammen 10 Kinder: 5 Söhne und 5 Tüchter. Alle sind am Leben, gesund und gut verheirstet. Aus diesen 10 Ehen entstammen 26 Enkelkinder. seiner Söhne sind Mühlenverwalter; der Sohn Konrad Fritz verwaltet die Mühle in Kappelrodeck, die ein einzigartiger Musterbetrieb ist. Der Sohn Heinrich verwaltet die Weimersmühle im Moosalbtal des Besitzers Kühner. Ein Schwiegersohn ist der jetzt amtierende Bürgermeister Franz Glasstetter in Völkersbach. Mögen dem Jubilar noch recht viele Lebensjahre beschieden sein. Otto Ochs, Sohn der verwitweten Frau Lina Ochs, ist am 25. April als letzter Kriegs-

Busenbach. Wer wagt, der gewinnt. So könnte man dieses erste öffentliche Auftreten des Gesangvereins "Freundschaft" am Sonntag überschreiben. Trotz des Regenwet-ters war es eine große Zahl hiesiger und auswärtiger Besucher, die gekommen wuren, um sich über das Können und die Leistungen ihres Gesangvereins unterrichten zu lassen. Und wir können mit berechtigtem Stolz und großer Freude feststellen, das Konzert rechtfertigte unsere stille Hoffnungen, daß der Gesangverein Freundschaft das große Erbe des deutschen Liedes weiterpflegen werde, so wie es seit der Jahrhundertwende bis zum Beginn des ersten Weltkrieges in unserer Gemeinde gehegt und gepflegt wurde. Den Löwenanteil an diesem großen Wurf und an dem guten Verlauf des Konzertes gehört zweifelsohne dem Chorleiter Jakob Gärtner, Stupferich. Wie es dieser sehr junge Mann fertig bringt, mit einem Blick, mit einer stummen Geste die Sänger in seinen Bann zu rwingen, ist wohl einmalig. Dieses Zwingende liegt nicht allein in seiner beschiedenen Persönlichkeit, sondern auch in seiner musikalischen Virtuosität. Ein erlesenes Progrumm stand zum Vortrag. Auch erfuhr der gesangliche Teil durch Mitwirkung auswärtiger Solisten und des Vereins eine erfreuliche Bereicherung, Schon der erste Chor; "Weihe des Gesanges" von W. A. Mozart, ließ die Zuhörer von den Leistungen der Slinger eine Vorsteilung vermitteln. Angenehm überraschte Willi Armbruster-Karlsruhe (Baß) mit seinen zwei Solostücken "O Isis und Osiris" und "In diesen heilgen Hal-len" aus der "Zauberflöte" von Mozart. Mit thren zwei Solis eroberte sich die Sopranistin Hildeg, Hilmer-Zimmer (Söllingen) die Her-zen der Erschienenen im Pluge, "Warnung" sowie Der Zauberer kamen sehr gut zum Vortrag. Was für Kräfte selbst im Verein schlummern und nur auf ihre Erweckung gewartet haben, zeigte der Bariton Otto Bugger mit seinen Solos "Die Uhr" sowie "Vor mei nem Vaterhaus" von C. Löwe und R. Stolz. Zwei Minnerchöre "Am Brunnen" von L. Baumann und "Wanderers Nachtgebet" v. C.

gefangener aus der polnischen Gefangenschaft zurückgekehrt. Die Neusiedler sind eifrig bemüht, ihre ersten Siedlungshäuser in diesem Jahr fertig zu stellen; hoffentlich stellt sich bald gutes Wetter ein, das zum Bauen not-

## Südwestdeutsche Nachrichten

Die größte badische Baugenossenschaft

Karlaruhe. Der Mieter- und Bauverein Karlsruhe feierte am Samstag das Richtfest für 92 Wohnungen, die an der Ecke Nebenius- und in Neubaublocks geschaffen Wilhelmstraße Oberbürgermeister Töpper erklärte. daß das Neugründen kleiner und weniger leistungsfähiger Baugenossenschaften in Karlsruhe nicht erfreulich sei. Der seit 53 Jahren beste hende Mieter- und Bauverein habe dagegen als größte Baugenossenschaft Badens immer ein soziales Bauprogramm durchgeführt. Als 1. Vorsitzender dankte Stadtrat Bernauer für die von der Stadt zur Verfügung gestellten Mittel.

#### Prof. Ollo Ernst Schweizer 60 Jahre alt

Karlaruhe. Professor Otto Ernst Schweizer, der bekannte Architekt und Inhaber des Lehrstuhles für Städtebau und städtischen Hochbau an der Technischen Hechschule Karlsrube begeht am 27. April seinen 60. Geburtstag. Er wurde am 1, 1, 1939 an die Hochschule berufen und blickt auf eine reiche, im in- und Ausland anerkannte Arbeit als Schöpfer von Großbeusen und Städteplanungen aller Art zurück. Der Schule Theodor Fischer's entstammend, war == zuerst als Statdbaumeister in Schramberg und als Städtebaufachmann beim Stadterweiterungs emt Stuttgert tätig, um 1921 die Stelle des Stadt-baurates in Schwäbisch Gmünd zu übernehmen

Seine Erfolge in dieser Tätigkeit führten 1925 Konzert des Gejangvereins "Freundichaft" Bujenbach M. v. Weber kamen harmonisch, in der Stimmenlage ausgeglichen zu Gehör. Daß unser Nachbarverein "Sängerhain" Grünwetters-bach über erstklassige Tenöre verfügt, hörten wir in dem "Wolgalied" aus "Zarewitsch" von Franz Lehar, vorgetragen von Ewald Schmidt. Wohltuend erklang das Duett der Herren Schmidt und Hutmacher, Grünwettersbach, "An mein Schifflein" von S. Neukom sowie "Das gute Mütterlein" von O. Hefner. Es folgten die Chöre: "Der Jäger Abschied" von Mendelssohn und "Spielmannsblut". Sie reihten sich würdig an die vorangegangenen Chöre. Als eine neue Erna Sackentpuppte sich in den nun folgenden Sologesängen die über einen angenehmen Sopran verfügende Hildegard Hilmer-Zimmer, Man glaubte thre vom Rundfunk her bekannte Konkurrentin zu hören, eine zweite Nachtigall. Zwei Volksweisen: "Die Sonne scheint nicht mehr", "Z'Lauterbach" sowie dem Lied-"Die Vöglein im Prater" von G. Winkler versetzten die Zuhörer in helle Begeisterung. Dafi der Sängerin besonderen Beifall gezollt wurde dürften ihre männliche Konkurrenten peidlos anerkennen. Im Laufe des Konzertes erschien als Vertreter des Bad. Sängerbundes Herr Joschim (Kurisruhe). Mit herzlichen Worten beglückwünschte er den Verein und Chorleiter zu den Leistungen. Fr konnte den Slingern Hermann Bugger und Josef Kunz die Sängernadel mit Urkunde für

40-jährige Dienste im Sinne des deutschen

Die Sängernadel für 25-jährige Tätigkeit er-

chard Vogel, Friedrich Becker, Plus Kohler,

Frz. Karl Schroth, der Kriegsblinde Adolf Becker, Hans Adam, Leo Becker, Bernhard Pang, Karl Scherer und Vorstand Willi Ehle

Der Chor: "Föhnsturm", der an Sänger und

Chorleiter die höchsten Anforderungen stellte

und brausenden Beifall fand, schloß dieses

erste und für den Verein bedeutungsvolle

Konzert, das schon im Hinblick auf seinen

sozialen Zweck einen etwas besseren Besuch

hielten die Sangesbrüder Joseph Bauer,

vom Bad. Sängerbund überreichen.

zu seiner Berufung als Oberbaurat bei der Stadt Nürnberg, Auch nach seiner Berufung an die Hochschule folgten weitere Großbauenlagen, die in der gesamten Fachwelt Aufsehen erregten: Der Bau des städtischen Milchholes in Nürnberg und die große Stadionaulage der Stadt Wien, Bauwerke, bei denen die Methoden der modernen Bauens durch kühne und großzügige Planung zu stärkstem architektonischen Aus-druck geführt wurden. Schweizers theoretische Gedanken und Untersuchungen über die Formung der neuen Stadt fanden in mehreren wis senschaftlichen Veröffentlichungen ("Über die Grundlagen des architektonischen Schaffens" "Bäder und Sportbauten" u. a. m.) ihren Niederschlag und führten zu zahlreichen Aufträgen für Generalbebauungspläne und Wiederaufbaupläne deutscher Städte

#### Tiere Hir den Karlsruher Stadtgarten

Karlsruhe. Bekanntlich ging infolge des Krieges der Tierpark des Stadtgartens seiner sämtlichen Insessen verlustig. In der Sevölkerung besteht aber allgemein der Wunsch, im Laufe der Jahre den Tierpark wieder mit verschiedenen Kleintieren und Vögeln zu beleben. Der Stedtrat kommt diesem Wunsch der Bevölkerung nach und hat vorerst den Ankauf folgender Tiere genehmigt: 2 Rhesusaffen, 1 weibliches Shetland-Ponny, 4 weiße Schwäne, 2 schwarze Schwäne, 2 junge Braunbären, Die Gebege für diese Tiere sind vorhanden.

#### 6000 für Ausgemeludung Durlachs

Durlach, in eines Verlautherung des Gewerkschaftsbundes Karlsruhe bieß es, daß etwa 1000 Eisenbahner gegen die Ausgemeindung von Durlach aus Karisruhe protestieren, weil durch Zurückstufung in der Ortsichnstaffel und Orts-klasse ein Lohn- und Gehaltsausfall eintrete Demgegenüber stellt der überparteiliche Ausschuß für die Ausgemeindung Durlachs fest, daß Durlach schun seit 1926, also 12 Jahre vor der Zwangseingemeindung, in die gleiche Orus-klasse eingereiht wurde wie Kartsruhe. Ein selbständiges Durlach könne daher nicht eine niedere Ortsklasse kommen. Unter den 6000 wahlberechtigten Durlachern, die unterschriftlich die Ausgemeindung fordern, befänden sich auch viele Eisenbahner und andere Arbeiter. Außerdem sei ein Viertel der Einwohnerschaft noch nicht durch die Unterschriftensammlung

#### Gefährliches Spiel mit Ziegeistein

Ludwigshafen. Ein 14jähriger Junge schlug beim Spiel einem 12 jährigen Volksschüer mit einem Ziegelstein so auf den Kopf, daß sine klaffende Wunde entstand und der veretzte Schüler ins Krankenhaus überführt wer-

#### Die Mannheimer Mai-Veranstaltungen

Mannheim Am 29 April wird, wie bereits gemeldet im Rosengarten der traditionelle Maimerkt eröffnet, in dessen Rahmen eine Reihe festlicher Veranstaltungen vorgesehen sind Auf dem inzwischen freigegebenen Schlachthofgelände finden der Hauptpferdemarkt und eine Mastviebscheg mit Prämiterung von Zuchtvieb stett, während im Rosengarten etwa 300 Pirmen der Industrie, des Gewerbes und des Handels thre Erzengnisse ausstellen. Besonderem Interesse wird die Automobilschau begegnen, auf der fast elle augenblicklich käuflichen Marken zu sehen sind Die Bau-Messe zeigt Modelle und Plane der Stadtverwaltung, erganzt durch eine Ausstellung von 40 Baubedarfsfirmen. Darüber hinaus wird der Matmarkt mit einer Reihe kultoreller und sportlicher Veranstaltungen vernunden sein.

Die städtischen Moseen troten in der Zeit vom 29. April bis 4 Juni erstmals nach dem Kriege mit einer größerer Ausstellung an die Offentlichkeit. Der Nordbadische Turnverband hat seinen Landesturntag auf den 30. April angesetzt. und der "Allgemeine Schneuferl-Club" wird zur Feier seines fünfzigsährigen Bestehens eine Zieltahrt und einen Korso der ältesten Kraftwagenmodelle durchführen. Ob der geplante Box-kampt ten Hoff-Walcott stattfindet, bängt mehr von geschäftlichen als von sportlichen Erwa-

#### Der Bundespräsident in Freiburg Erster Stantsbesuch in Südbaden

Freiburg (UP). Begleitet von seiner Gattin traf Bundespräsident Heuss am Mittwoch in Freiburg zu seinem ersten offiziellen Besuch ein. Auf dem Bahnhof bereitete ihm eine große Volksmenge einen stürmischen Empfang. Anschließend wurde Heuss durch die badische Staatsreglerung, den francösischen Landeskommissar und den Oberbürgermeister begrüßt.

Auf einem Staatsempfang durch den Land-tagspräsideuten Dr. Person, der im Anschluß an eine Rundfahrt durch die reichgeschmückte Stadt am Nachmittag in der Universität stattfand und bei dem neben den Landtagsabgs-ordneten auch die Vertreter der Gemeinden und Berufsgruppen anwesend waren, gab Staatspräsident Wohleb einen Überblick über die politische wirtschaftliche und kultu-relle Entwicklung Badens in den letzten fünf Jahren unter Betonung der Treue Badens

Ich bin kein verkleideter Agent eines schwählschen Imperialismus, sondern ich möchte nur dazu beitragen, daß die Südwest-stastfrage entkrampft wird", angle Heuss auf dem Stastsempfang. Das Gefühl für ein gemeinsames Vaterland milese stets über Streit um den Südweststaat stehen. Er hoffe, daß die Informatorische Volksbefragung über die südwestdeutsche Ländervereinigung mit einem Minimum am Sentiment und Ressentinent und mit einem Maximum an nationalem

Verständnis vorbereitet werde Am Mittwochabend begab sich der Bundes-präsident nach Badenweiler. Am Donnerstag wird Heuss eine Rundfahrt durch den süd-Schwarzwald unternehmen, die Abend mit einer Festaufführung in den Städt. Bühnen Freiburg ihren Abschluß findet. Der Bundespräsident fährt am Donnerstagabend nach Bonn zurück.

#### Wettervorbersage

Am Donnerstag und Freitag überwiegend bewölkt und einzelne schauerartige Niederschlige, rum Teil mit Graupeln vermischt. Tagestemperaturen bis zu 10 Grad. In der Nacht zum Freitag stellenweise leichte Frostgefahr. Mäßige, zeitweise böige westliche

Barometerstand Veränderlich Thermometerstand: (heute früh 8 Uhr) 5º über @

## Wasserstand des Rheins am 26. 4.

Konstanz 314 (+1), Breisach 216 (-6), Straßburg 282 (-16), Maxau 459 (+13), Mannheim-Ludwigshafen 336 (+57), Caub 208 (+17).

28. 4, 50 Sonnenaufgang: 4.49 Uhr Sonnenuntergang: 19.08 Uhr

> Mondanigung: 1424 Uhr Mondantergang 3.13 Uhr

Züricher Notenfreiverkehrskurse 26. 4. New-York (1 Dollar) London (1 Pid.) Paris (100 ffr.) 4.28% - 4.28% 10.82 - 10.801.18% — 1.18% 8.54 — 8.54 Brüssel (100 belg. fr.) Deutschland (100 DM) 80.75 - 81 -14.05 - 13.94Wien (100 Sch.) Berlin, den 26. 4. 50: Wechselstuben-Umrech-

## ETTLINGER ZEITUNG

nungskurs 1 DM (West) - 7.10 - 7.30 DM (Ost)

Südd Heimatzeitung für den Albgau. Verantwortlicher Herausgeber: A. Graf. - Druck und Anzeigen-Annahme: A. Graf, Ettlingen, Schöllbronner Straße 5, Telefon 187

Anzeigen-Annahme für Karlsruhe: Annoncen-Krais oHG., Karlsrube, Waldstr. 30, Ruf 712



Markt-Drogerie Buf

## STELLENANGEBOTE

## Hochbautechniker

Absolvent HTL mit Bauführerpraxis, guter Zeich-ner für Architektenbüro zum sofortigen Antritt gesucht. Angebote unter Nr. 1337 an die Ettl. Zig.

## Jüngere Buchhalterin

mit Kenntnissen in Steno Maschinenschreiben für Halbingarbelt gesucht. Schriftliche Angebote unter Nr. 1339 an die E.Z.

Madehen, tüchtiges, welches schon in Stellung war, bei gt. Lohn gesucht. Zu erfr. unter Nr. 1316 in der E.Z.

## ZU VERKAUFEN

Erbsenrels billig zu verkauf. H. Schneider, Merkurw, 4.

Gegen Darmträgheit ... SANI DROPS ... 25 Jahre bewährt ! In Apoth.u. Drogerien.

#### Nach langer mit großer Geduld ertragener Krankheit ist unser lieber Sohn und Bruder

## Siegfried Fang

vesehen mit den hl. Sterbesakramenten im Alter von 11 Jahren sanft entschlafen.

verdient hatte.

In tiefer Trauer:

Familie Fridolin Fang und Angehörige.

Spessart, 25, 4, 50 Beerdigung Freitag 18 Uhr

Für die uns zum Tode unseres lieben Entschläfenen

## Heinrich Streng

entgegengebrachte Teilnahme danken wir herzlich, besonders auch den Schulkameraden für die Kranzniederlegung am Grabe.

Familie Richard Streng und Angehörige

Ettlingen, den 27. April 1950 Birkenweg 21

## BEKANNTMACHUNGEN

## Minempelahr

besteht im Waldgebiet V Abt. 13, angrenzend an den Porchheimer Wald. Bis zur Entminung ist das Betreten des Geländes verboten



Beginn 18,15 und 20,30 Uhr\_

Samstag, Sonniag und Mentag, den 1, 5. Tanz im Royal

TURE DONT ... die patentierte Zahnpasta

## ZU KAUFENGESUCHT

Hundehütte, gut erhalt, zu kaufen gesucht. Zu erfrag unter Nr. 1342 in der E.Z.

Herrenfahrrad zu kaufen gesucht. Zu erfragen unter Nr. 1294 in der E.Z.

inserieren oringi Eriolo



FABIOLA

Drogerie R. Chemnitz

## Underalemenidise

Wege und Platre... Jetzt wieder in Friedens-

qualitat. Verkaufsstelle:

Badenia = Drogerie R. Chemnita Entlingen

## Wissen Sie

was Tapeten für ein mittleres Zimmer konten? Die 10 Rollen bierfür schon ab DM 8 50. Wenn Ihnen ein schones Heim soviel günstigen Einkauf zu Parten-Haug 100 Muster am Lager vorrätig.

Die amil. Gewinnliste

Hill den Blinden ist eingetroffen

Buchdruckerei Graf Telefon 187 Entlingen

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

## EFRA

#### VORFRUHLING

Jetzt bat man's überstanden! — Nun was, Madame, nun was? — Der Winter wird zuschanden und drauden wächst das Gras. der Haselstrauch hat Würstchen, Palmkätzchen blühen schon, und mit dem Großputzbürstchen fegt man den Rull davon. denn was die Augen prüfen, steht unterm Hausfraublick, der dringt in alle Tiefen. wer standhält, der hat Glück.

Nun sind die Tage länger. - Durchaus, Madame, durchaus! -Der Rock wird einem enger, doch pfeift der Fink ums Haus, und scheint die Sonne golden. schwärmt schon die Biene weit, im Garten wird gescholten: man spürt Vorfrühlingszeit.

Wie billig werden Eier! Wie schön, Madame, wie schön! -Da stimm ich meine Leier, da will ich kaufen gehn. da spiel ich meinem Manne was vor - doch meiner Treu. noch mehr liebt er die Kanne, noch mehr das Spiegelei.

Soli man sich da nicht freuen?

— O doch, Madame, o doch! — Sie wollen nur verzeihen: Es ist zu frühe noch für ilrmelkurze Bluse und ausgeschnittnen Hals, sonst folgt auf schnellem Puße ein Schnupfen bestenfalls.

Es soil heut niemand unken! - Jawohl, Madame, jawohll -Ein hübscher Freudefunken tut jedem Menschen wohl. Macht auch April noch manchen Scherz, er dringt hinein in jedes Herz und wirft die alten Schlacken raus. - Jawohl, Madame, gewill, durchaus! -

Eugenie Denzel

#### Wenn die Tochter modern fein will Und was sagt die Mutter dazu?

Wenn hier das Wort "modern" fillt, so soll in erster Linte von der äußeren Modernität die Rede sein, der modernen Silhouette. In dieser Beziehung haben die geplagten Mütter viel auszustehen, denn unsere Sechzehnjührigen wollen hinter erwachsenen Damen nicht zu-rückstehen. Natürlich auch die Mütter nicht Sie wollen keine Töchter haben, die altmo-disch wirken, sondern schick und modern diherkommen. Aber — manchmal ist es nicht so ganz leicht für ein Mutterherz, das bei-spielsweise die dicken Zöpfe des Töchterleins nicht gern fallen sieht! Jede Jugend hält es unter ihrer Würde, mit langen Haaren herumzulaufen. Monatelang wird täglich gefragt. gebettelt, ja gequält, um die Schere an-setzen zu dürfen. Gottlob fragt die Jugend überhaupt noch; sonst würde die Modernität

Eine Weile hilt die Mutter mit ühren Ansichten stand, dann versagen ihre Nerven, die sich mit der jüngeren und kräftligeren Tochter nicht messen können; die Erlaubnis rum Abschneiden wird erzwungen und nachdem die Mutter besiegt mit dem Kopf nickt, steht tags darauf ein völlig fremdaussehendes jun-Madchen vor ihr, das von hinten von

seinen Freundinnen nicht zu unterscheiden lat und von vorne - ehrlich gesagt - auch kaum! Die Eigenart ist dahin.

Doch über Geschmack soll man nicht streiten. Auf alle Fälle möchte ich besorgten Müttern noch zu einer pädagogischen Maßnahme raten: Da es nicht ohne Bubikopf zu gehen scheint, wird er genehmigt aber — und nun kommt der Pferdefuß, seine Pflege ist vom selbstverdienten Gelde zu bewerkstelligen! Auch noch ein Tip: Wenn die junge angebende Dame zum Friseur geht, so dringe sie energisch darauf, daß man ihr die Reste ihrer Zöpfe zurückgibt! Frau Mode ist launisch und schreibt heute ganz kurzen Haarschnitt und morgen einen üppigen Knoten vor. Vielleicht sogar beide Arten für einen Tag, am Morgen so, am Abend so.

Eine andere wichtige Streitfrage zwischen Mutter und beranwachsender Tochter ist der Schuh Man möchte für Gelegenbelten gerne hohe Abslitze haben, sie machen erstens größer und zweitens erwachsener Ja, was tut man da? Ich zog mich so aus der Afflire, daß ich meiner Tochter als goldenen Mittelweg einen halbhoben etwas breiteren Absatz genehmigte, ein Paar hübscher zierlicher Schnallenschuhe, die auch zum Tanzstundenkleid eizend wirken und dabei doch für die Füße gestinder sind, als die übermällig hoben und noch dazu schmalen Stödeel!

Nun bleibt noch eine sehr heikle Angelegenheit: Darf man junge sechzehn-, siebzehn-ährige Mädels allein zu Vergnügungen geben lassen! Zieht man die Parallele zur eigenen Jugend, so sogt man selbstredend: "Nein!" Aber moderne Mütter wollen ja mit der Zeit gehen und müssen Konzessionen machen; darum fallte ich das Urteil: Ausgang bis 10 Uhr abends ist gestattet, aber nur in Gesellschaft anderer junger Mädchen und nur zu Geselligkeiten, bei denen man die Teilnehmer kennt. Das bezieht deh auch auf den Sport. Ein Übernachten mit Burschen auf irgendweichen Skibütten wurde von mir trotz größten Protestes abgelehnt. Man sollte als Mutter natürlich mit der Zeit gehen, aber alles mit Maß und Ziel! Schließlich muß die Kirche im Dorf bleiben und die Kinder unter der Obhut des Elternhauses, solange sie nicht völlig erwachsen sind.

H. v. Lutnow

## Rhabarber in mannigfacher Verwertung

Kaum hat der Frühling Einzug gehalten. de guelet auch schon der junge Rhabarber aus dem Boden, ein wenig schuchtern erst, aber beid glaubt man, ihn förmlich wachsen zu sehen Ganze Körbe voll werden auf dem Markt feligeboten und "Rhabarbert Rhabarber!" ertönt es von allen Selten. Nützen wir die Gelegenbeit so gut wie möglich, denn es gibt kaum eine Pffanze, aus der sich so man-nigfaltige Speisen und Geblickarten herstellen lassen, wie den Rhabarber, der nicht nur billig, sondern auch sehr gesund ist. Wer den etwas berben, weinsäuerlichen Geschmack nicht schätzt, mildere ihn durch Beigabe einer Messermitze doppelkohlensauren Natrons oder von etwas Zitronensaft und Zitronenschale Der Rhabarber behält dadurch nicht nur seine schöne rote Farbe, sondern man spart gleichzeitig auch Zucker ein.

Was last sich nun alles aus Rhabarber her-stellen? Da ist einmal, zumal bei den schwin-denden Vorräten in Eingemachtem, willkom-

Rhabarbergelee. Man schneidet hierzu-die Rhabarberstengel in kleine Stücke und kocht sie mit wenig Wasser weich. Nach dem Erkalten prefit man sie aus. Den Saft bringt man mit Zucker aufs Feuer — auf ein Liter Saft rechnet man ein halbes bis dreiviertel Kilo Zucker — und kocht ihn nicht länger als 15 Minuten. Bei zu kleiner Flamme und zu langsamem Kochen wird das Gelee trübe.

### Zum Mittagessen 1

können wir Rhabarber auf verschiedene Weise reichen. Einmal als Rhabarber auflauf. Man schält den Rhabarber und schneidet ihn in kleine Stücke, die man im Wasser knapp weich kocht. Nachdem die Stücke abgetropft sind, fügt man den nötigen Zucker bei und legt alles in eine Auflauform. Unterdessen hat man zwei Eigelb mit 125 Gramm Zucker art und 125 Gramm Kartoffelmehl nebst dem Eischnee und einem Backpulver dazugegeben. Die Masse gleßt man über den Rhabarber und bäckt den Auflauf bei guter Oberhitze dreiviertel Stunden.

Sehr gut schmeckt zum Mittagessen auch eine Rhabarberpudding. Hierzu wird der in Würfel geschnittene Rhabarber mit 50 Gramm Zucker und etwas Zitronenschale

weichgedämpft. Dans rührt man 125 Gramm Butter schaumig, fügt nach und nach 6 El-gelb, 125 Gramm seriebenes Weißbrot, 30 Gramm Korinthen, eine Prise gestoßenen Zimt, eine Messerspitze Salz, das zu Schnee geschlagene Eiweiß und einen tiefen Teller voll gekochten Rhabarber bei, kocht den Podding eine Stunde im Wasserbad und reicht Ihn mit einer Weinsoße.

Nahrhaft und vor allem von Kindern ge schötzt ist eine Rhabarberspelse mit Grieß. Ein halbes Kilo in Würfel geschnittenen Rhabarber kocht man in dreiviertei Liter Wasser weich. Dann fügt man 200 Gramm Zucker und 200 Gramm Grieß bei. Man liöt den dicken Brei gut ausquellen. gibt etwas Zitronenschale hinzu und füllt die Speise in eine kalt ausgespülte Form. Nach dem völligen Erstarren stürzt man sie.

#### Als Nachspelse

sel zur Abwechslung empfehlen Rhabar-berkaltschale. Ein halbes Kilo in Stücke eschnittenen Rhabarber kocht man in zwei Liter Wasser weich, treibt ihn durch ein Sieb, kocht nochmals auf und dickt mit in kaltem Wasser angerührtem Kartoffelmehl. Hierauf nuckert man nach Geschmack, stellt die Masse kalt und reicht sie mit Klößchen oder Makropen. - Wenn

### rum Mittagskaffee

Besuch kommt, findet großen Anklang ein Rhabarberkuchen oder Rhabarbertörtchen. Für den Rhabarberkuchen legt man ein Kuchenblech mit Butterteig zus, durchsticht den Boden mehrmals mit einer Gabel und blickt ihn etwas vor. Inzwischen zuckert man ein Kilo geschälte und in kleine Stücke geschnittene Rhabarberstengel ein und läßt de gut ziehen. Dann schlägt man 5 Eiweiß zu stelfem Schnee, zieht unter diesen 200 Gramm Zucker, 125 Gramm geschälte, grob gewiegte Mandeln und etwas abgeriebene Zitronen-schale, mischt dies unter den gezudeerten Rhabarber und gibt das Ganze auf den halbgar gebackenen Kuchenboden.

Für Rhabarbertörtchen machen wir einen gehackten Teig aus 250 Gramm Mehl, 150 Gramm Butter, einem Ei, 2 Eölöffel Rahm, 30 Gramm Zucker und der Schale einer halben Zitrone, stechen mit einem Glas Tortchen-

böden aus, belegen diese mit geschnittenen Mandein und kleben mit Eiwelß einen Rand an. Man gibt gesüßtes Rhabarberkompott darauf, bäckt die Törtchen, bestreut sie mit Zukker, gibt mit Vanillezucker abgeschmeckten Eiweißschnee darüber und bringt sie noch-mals gurz in den Ofen. — Und nun

#### am Abend

noch etwas Besonderes für den Hausberrn. namlich Rhabarberwein. Auf 6 Kilo Rhabarberstengel, die mit einem Fleischhammer gut zerschingen werden, gießt man 4 Liter Wasser und läßt diese Mischung drei Tage lang stehen. Hierauf prefit man die Masse gut aus und nimmt die 4 Liter Wasser mit dazu. Auf ein Liter Flüssigkeit rechnet man 250 Gramm Zucker. Man füllt die Masse in eine weite Flasche und setzt einen Gärspunden auf. Die Flasche muß natürlich immer voll sein damit der Schaum aus dem Gärspunden beraustreten kann. Notfalls gießt man gewöhnliches Wasser nach, dem man etwas Weinsteinsäure beifügt. Nach 8 Tagen ist beim Rhabarberwein die Gärung - entgegen den meisten anderen Obstweinen meist schon beendet, das beißt, es tritt kein Schaum mehr aus dem Gärspunden. Der Wein bleibt zwei Monate unberührt atehen und wird dann in Flaschen gefüllt. Er schmeckt ausgezeichnet. Von grünem Ethabarber hat er eine helle Farbe, von roten Rhabarberstengeln dagegen zeigt er ein schönes Rot. Je älter der Wein wird, desto besser ist er im Geschmack. Er wird im Keller stehend aufbewahrt.

Priedl Hohenstatt

## Kochen mit Atomenergie

In 15 Jahren kein Zukonfistraum mehr

Bei den Erörterungen über die verhängnisvollen Wirkungen der Atombombe wird oft der Tatsache nicht genug Beachtung geschenkt, daß die Atsmenergie die große und vielseitige Kraftquelle für die Zukunft der Menschheit ist, und daß man schon in wenigen Jahren mit technischen Neuerungen rechnen kann, die auth das Alltagsleben entscheidend beeinflussen werden. So hat der britische Atom-Spezialist Professor Marcus Oliphant von der Universität Birmingham dieser Tage in einer Sitzung der Royal Society of Arts in London nähere Angaben über die praktischen Anwendungsmöglichkeiten der Atom-Kraft gemacht, die man als revolutionär bezeichnen kann. Bereits in 10 bis 13 Jahren werde Elektrizität für technische Zwecke, für Straßen-beleuchtung und Haushalt nur noch durch Atom-Energie erzeugt werden, und im Jahre 1965 spätestens werde die Hausfrau auch mit Atom-Energie kothen können. Die Kohlen-verbrennung mit all ihren unwirtschaftlichen und gesundheitsschädlichen Folgen werde dann ganz der Vergangenheit angehören. Rou-chende Schornsteine werde es weder auf Wohnhäusern noch auf Fahriken mehr geben, da Kraft und Wärme nur noch auf elektrischem Wege erzeugt und verteilt werden würden. Für die Hausfrau werde eine ganz neue Ara beginnen, da der Haushalt dann voll-elektrifiziert werden könne und die durch die Kohlenfeuerung verursachte Verschmutzung ganz wegfiele. Die durch Atomkraft erzeugte Energie würde auf keinen Fill teurer sein wahrscheinlich aber sogar billiger als die auf anderen Wegen gewonnene.

Wenn die vorgeschene erste Atomkraft-Station zur Produktion von elektrischem Strom von der britischen Regierung bewilligt wird. kann bereits 1955 mit der Produktion von Elektrizität aus Atom-Energie gerechnet wer-

## Kinder auf Muttere Rücken

Von Prof. Dr. Hellmuth Sudbeimer, früher Universität Sendai/Japan

Der Wagen der japunischen Eisenbahn ist reichlich gefüllt. Auch viele Frauen sind darin-Die meisten haben Kinder, und zwar nicht bloß eins. Die Kinder sitzen, die Mütter stehen, wenn zu wenig Platz ist. So ist es Sitte, und beileibe nicht umgekehrt. Allenfalls sitzt noch der Vater. Aber die Reise ist lang. Wollte man, wie in Deutschland, um der Kinder willen nicht reisen, so könnte man das nie, Also nimmt man die Kinder mit, sogar auch die Sluglinge. Aber kaum ist die Mutter mit ihrem Jüngsten in den Zug gestlegen, so entbioût sie schon libre Brust und beginnt, den vergnügt schmatzenden kleinen Kerl zu nühren, und zwar stundenlang und in aller Ge-mütsruhe. Kein Mensch findet etwas Anstößiges dabei. Eine rührende Reinheit liegt über diesen nährenden Japanerinnen. Die Gattin des Lehrers im Norden, bei der ich Besuch mache, läüt sich in dieser ihrer schönsten Aufgabe ebenso wenig stören, wie jene Frau im Süden, an der japanischen Riviera, die uns mit dem trinkenden Säugling an der Brust entzückende Helzkästchen verkauft und uns dabei lachend lange Geschichten von dem Kleinen und aller Welt erzählt. So tun sie's im Kino, im Theater, we immer es sei.

Unterwegs, zum Gehen, binden sie sich dann den Jüngsten zu einem dicken Huckepack mit Binden und Umblingen auf den Rücken. Unförmlich sehen die Frauen aus mit diesem Paket hinten, aus dem ein munteres Köpfchen blickt, das oft auch, wenn es milde ist, hinten-Oberfällt und hin- und herschlackert. Wiegend von einem Bein aufs andere tretend, schaukelt die Mutter ihr Kieines, wenn sie steht, und es schaut ihr über die Schulter hinweg bei der Arbeit zu, es schläft, es knabbert mit der Mutter gemeinsam Süfligkeiten, kurz, dort oben verbringt es den Haupttell seines jungen Le-

Groß ist die Liebe dieses Volkes zu seinen Kindern. Doch die Kinder, besonders die männlichen, haben auch religiös die kostbarste Bedeutung für den Japaner. Der älteste Sohn setzt den Stammbaum fort und hat vor allem späterhin, nach des Vaters Tode, für die Ahnen zu sorgen. Der alteste Sohn wird nach dem Tode des Vaters zum Haupt der Familie. Die Mutter ordnet sich ihm dann genau so unter wie vorher dem Vater. Wie aber, wenn lauter Mädchen da sind oder gar einmal keine Kinder? Nun, dann nimmt man entweder Schwiegersöhne oder sonstige Verwandte, Neffen u. s. an Sohnes Statt an, unter denen oft ganz wie in Europa die bekannte Rivalität um den reithen Erbonkel entsteht. Aber auch Familienfreunde werden adoptiert.

Mit welch vollendeter Höflichkeit behandeln diese japanischen Mütter ihre Kinder! Von frühesten Jugend an wird gewöhnlich auch das Kind mit dem formellen "anata" - gleich - angeredet. Auch mit den Kleinsten spricht man in genau derseiben unterwürfig höflichen Form wie die Erwachsenen untereinander. Die Höflichkeit geht schon dem Kinde in Fleisch und Biut über. Hat da z. B. die Gattin eines Bekannten ein hübsches Käizchen namens Tama. Sie erzählt ihrem kleinen Töchterchen von dem Tier, aber sie nennt es nicht anders als "Frau Tama" (Tuma-san), wie such das Kind seine Mutter anredet: "Erhabene Frau Mutter". — Gelten die Mädchen in der Familie auch weniger als die Knaben, so wirken sie, mit dem giatten Pagenschnitt ihrer schwarzen Haare, ihren zarten rundlichen Gesichtern und den munteren Brombeeraugen darin, doch wie lebendige Puppen, während die Jungen mit ihrem kurz geschorenen Haar fast immer aussehen wie kleine eckige Draufgänger. - Ja, die Mütter machen ihre zärtlich geliebten Mildchen zu ihren Puppen, viel mehr noch als die Mütter in Europa.

Anders, sehr viel stiller spielt das japanische Kind als unsere Kinder im Westen. Vieles dazu tut die Erziehung in den Hliusern, deren Papierwände gar sehr daran gewöhnen, leise zu selbst beim Spiel auf den Straßen. Naturlich haben die Kinder auch ihre beson-

deren Feste. Da sind die großen Kinderfeste mit den Aufbauten von kostbaren, fein aus-gearbeiteten Puppen für die Mädchen am dritten Tag des dritten, für die Knaben am fünf-Tag des fünften Monats. Still sitzen dann die Mädchen oder die Knaben davor und bewundern all die Schönbeit, leise sich unterhaltend. Viele Jahrzehnte hindurch werden diese Puppen in den Familien von Generation zu Generation überliefert. Doch es gibt auch undere Puppen, richtig zum Spielen; aus Stoff, ja ganz einfache, angemalte Bauernpuppen aus Holz, sehr ähnlich den Stabholzpuppen mancher Gegenden Deutschlands.

Die frühe Jugend ist für den Japaner ein Paradies voil Sonnenschein und Glück. Bald aber, eber als in andern Ländern der Erde, tritt die Härte des Lebens an das Kind heran. Nicht nur in der Schule, wo es streng erzogen wird und seine Tausende von Schriftzeichen lernen muß, sondern auch "draußen" in der Wirklichkeit. Wie oft sieht man nicht zwölfbis dreischnjährige Bürschlein, die im Geschäft voll ihren "Mann" stehen und klein und droilig, aber flink etwa ihre Apfel und Birnen verkoufen. - Erst in der Schule lernen die Jungen und Mildel richtig sich austoben, und zwar beim Sport westlicher Art. Dabei wird dann ihre Begeisterung auch recht lebhaft und laut, und selbst die Midchen vermögen plötzlich, aus Anteilnahme an "ihrer" Mannschaft, ein recht kräftiges Freudengeschrei anzustim-

Ehrfürchtig steht auch heute noch der Schüler in Schule und Beruf seinem Lehrer und Meister gegenüber. Sehr seiten sind Schläge, selbst zu Haus, und immer nur leicht, denn schon das japanische Kind ist ungeheuer empfindlich und ehrbewußt. Kommen doch Kinderselbstmorde in Japan des öfteren vor. Doch das innige Band zwischen Eltern und Kindern ist unzerstörbar. Die ganze alte chinesisch-japanische Ethik beruht darauf. Sie ist für den Japaner sogar Grundlage des Staatswesens, als Liebe zwischen Kaiser und Volk, als das Prinzip des "Kö", das als das Gleiche gilt wie die Liebe zwischen Kindern und Eltern.

## Neues für Hausfrau und Mutter

Um Schranktüren, vor allem die Türen von Wäsche- und Kleiderschrank, fest zu verschließen, hat eine amerikanische Firma eine magnetische Schließvorrichtung konstruiert. Ein Dauermagnet wird an den Schrank angeschraubt, während ihm gegenüber an der Tür eine entsprechende Stahlplatte befestigt ist. Beim Schließen der Tür trifft die Platie auf den Magneten und wird von ihm so festgehalten, daß ein fester Ver-

schluß gewährleistet ist. Eine deutsche Hausfrou hat eine Dampfbügelbürste erfunden, die zum Auffri-schen von Stoffen und auch von Hüten gute Dienste leisten wird. Aus einem angeschlossenen Kessel wird der Bürste durch einen Schlauch Dumpf zugeführt, der durch Düsen zwischen den Borsten austritt, so daß sich die Bürstwirkung mit der des heißen Dampfes vereinigt. Eine besondere rundgeschwungene Form soll vor allem den Modistinnen das Aufdämpfen von Hüten wesentlich erleichtern.

Auf der Deutschen Erfinder- und Neuheitenmesse in München wurde ein "elastischer Fugenbesen" gezeigt, der sich in Art einer vergrößerten Flaschenbürste bis auf einen Zentimeter zusammendrücken läßt, auch in den verstecktesten, mit dem bisherigen Besen unerreichbaren Winkel eindringt, und sogar "um die Ecke herum" benutzbar ist.

Mit einem neuen Kinderwagentreppenroller kann jede Mutter den Kinderwagen ohne fremde Hilfe in waagrechter Lage stoffrei eine Treppe hinauf- oder hinunter-führen. Es handelt sich um eine Vorrichtung von Raupenbändern, die an alle Kinderwagentypen anmontiert werden kann und beim ebenen Fahren hochgeklappt wird, so daß sie

might stört. Eine schwedische Firma bietet Babykorbeinsätze für Kinderwagen an, die aus-einer Art leichter Kiste mit seitlichen Grifföffnungen bestehen. Man setzt sie in den Kinderwagen ein und kann sie, ohne das Kind auf den Arm nehmen zu müssen, samt Inhalt aus dem Wagen herausheben.

#### Diamantenrausch im Urwald Erfolgreiche Expedition italienischer Abenteurer - Regierung von Venezuela sah sich zum Einschreiten gezwungen

Im vergangenen Jahr unternahmen drei junge Italiener eine Expedition in den Urwald von Venezuela. Ihr Führer, ein Geologe, war überzeugt, an der Grenze zwischen Venezuela und Brasilien, da, wo der Caroni-Fluß das Gran-Sabana-Plateau durchbricht. Diamanten zu finden. Monatelang war ihre Suche vergebens. Als die Schatzsucher jedoch zu Beginn dieses Jahres in der gleichen Gegend die Flußblinke des Avequi untersuchten, machten sie den lang ersehnten Fund. Das erste Sieb Flaßsand enthielt einen 4-karätigen Diamanten, 20 Diamanten von mittlerer Größe und etwa 120 Diamanten von ungefähr 14 Karat. Ihr Wert betrug etwa 4000 Dollar.

In aller Heimlichkeit und fieberhafter Hast gingen die drei Italiener an die Arbeit. Sie wullten, daß es in der Gran Sabana von Diamantengrübern wimmelte. Sie machten sich nicht einmal die Mühe, eine Unterkunft zu bauen, sondern schliefen im Freien. Um der Gefahr zu entgehen, daß die Indianer, von denen sie mit Lebensmitteln versorgt wurden, sie verraten könnten, gruben und siebten sie nur nachta bei Taschenlampenlicht. Thre tägliche Ausbeute entsprach zu

Anfang etwa dem Wert von 3000 Dollar. Es dauerte aber nicht lange, da kamen an-dere Diamantengräber den Italienern doch auf die Spur. Zunächst waren es einzelne, die sich in der Nühe ihrer Fundstelle an die Arbeit machten, dann kamen ganze Gruppen und schließlich Hunderte. Im März waren es nach Angaben der amerikanischen Zeitschrift Timo" 1200 Männer und 200 Frauen, die der Diamantenrausch in der Gegend des Avequi erfaßt hatte. Obwohl es verwegene Gestalten waren, die sich an der Schatzsuche beteiligten, kam es bls jetzt zu keinen Verbrechen. Im allgemeinen herrschte aber ein Treiben, wie es in den Tagen des Goldrausches nicht hätte schlimmer sein können. Frauen gruben neben Männern, spärlich oder gar nicht bekleidet, und die am Tage unter großen körperlichen Anstrengungen gewonnenen Dia-manten verloren in der Nacht viel von ihrem Reiz. Dafür spielte das Laster eine um so

Mit der Zeit begannen sich einige Diamantengrüber Unterkünfte zu bauen. Händler kamen im Flugzeug, um die Rohdismanten aufzukaufen. Sie brachten auf dem Luftwege auch Lebensmittel und die verschiedensten Gebrauchsgüter, für die sie Phantasiepreise verlangten. Als der Handel Immer schwung-hafter wurde, erschienen schließlich sechs Offiziere der Sicherheitspolizei auf der Bildfläche, um nach dem Rechten zu sehen. Obwohl sle ihre Uniform auszogen und auch anfingen nach Diamanten zu graben, hielten es die drei Italiener für angebracht zu verschwinden. Sie hatten auch nichts mehr zu gewinnen, denn kurze Zeit später wurde auf Veranlassung der Regierung von Venezuela der Flugverkehr nach dem Diamantengebiet verboten und alle Diamantensucher gezwun-gen, ihr Tätigkeitsfeld, das zum nationalen Mineralreservat erklärt wurde, zu räumen. Es war nämlich zu befürchten, daß der Diamantenrausch von Avequi einen Sturz der

Diamantenpreise zur Folge haben würde. Die drei Italiener haben jedenfalls "ihr Glück gemacht." Sie sollen gemeinaam ungeführ 40 000 Dollar erworben haben und sich mit dem Gedanken tragen, mit einem Teil dieses Geldes eine Suchaktion nach Diaman-ten im Orinoco-Gebiet durchzuführen. G.R.

## Kurze Sportnachrichten

deutsch-schweizerischen Wasserballturnier um den Haberer-Cup im Hallenbad in Konstanz spielte sich Rorschach (Schwelz) durch zwei Siege in Gesamtführung-

Bei ihrem ersten Spiel auf deutschem Boden wurde die englische Jugend-Elf aus des Kreises Köln mit 2:3 Toren geschlagen.

## Wirtschafts-Nachrichten

Erhöhte Sinhiquote durch Bauprogramm?

Victor Reuther, der Leiter der Ausbildungsabteilung der amerikanischen Automobilarbeitergewerkschaft, entwickelie einen Plan, der einer Ansicht nach gleichzeitig der deutschen Stahlindustrie und den Völkern Europas nützen würde. Reuther schlug vor, eine europäische Wohnungsbaubehörde zu schaffen, welche in ganz Westeuropa den Bau von billigem Wohnsum vorantreiben sollte. "Wenn eine derartige Bebörde dafür sorgen könnte, daß ein Teil des Rubrstahls für den Bau billigen Wohnraums verwendet wird, dann glaube ich kaum, daß Frankreich oder andere Länder bei der Ersühung der deutschen Stahlquote Bedenken

Schwache Belebung des Arbeitsmarktes

Die Zahl der Arbeitslosen ist in Württemberg-Baden im März um 9816 auf 79 754 Arbeltslose (54 516 Minner und 25 238 Frauen) zurückgegangen. Gegenüber dem Höchststand der Arbeitslosigkeit, der Mitte Februar mit 83 252 Arbeitslosen erreicht worden war, betrug die Abnahme rund 14 500. Von 100 Arbeitnehmern waren Ende März 6,2 arbeitalos. Die Abnahme der Arbeitslosigkeit im Mürz ist auf die Wiedereinstellung von Beuarbeitern und Zigarrenarbeiterinnen und auf die verstärkte Durchführung von Notstandsarbeiten zurückzuführen. Die Schwerpunkte der Arbeitslosigkeit in Württemberg-Baden liegen in den Bezirken Heidelberg (15 382 Arbeitslose) und Karlsruhe (13 531 Arbeitslose).

#### DGB fordert neues Betrieberätegesetz

Die erste ordentliche Landesbezirkskonferenz Württemberg-Badens des Deutschen Ge-werkschaftsbundes fand in Stuttgart-Feuerbach statt. Die Delegierten vertraten 26 000 Gewerkschaftsmitglieder aus Warttemberg-Baden, Württemberg-Hohenzollern und aus Südhaden Zum Mithestimmungsrecht der Arbeitnehmer erklärte Schleicher, die Bumdes-regierung müsse zwei Aufgaben lösen, sie musse durch ein neues Betriebsrätegesetz das Mitbestimmungsrecht der Betriebsräte in Sozial- und Personalfragen festlegen und ein Gesetz zur Neuordnung der Wirtschaft ausarbeiten. In diesem Gesetz müsse auch die wirtschftliche Mitbestimmung in den Betrieben geregelt werden.

Hafenumschlag in Heilbronn gestiegen

Im Monat März wurden im Hafenbezirk Heilbronn insgesamt 203 207 Tonnen umge-schlagen. 142 022 Tonnen davon zu Berg und 61 345 Tonnen zu Tal. Zu der Belebung führten erhöhte Ankünste von Bau- und Brennstoffen. Eisen und Stabl, Getreide u.a. und verstärkte Abladungen von Salz und Schrott. Auch im Hafenverkehr war mit über 4800 beladenen Wagen eine beschtliche Steigerung zu

160 Mill. DM für Wohnungsbau in Württ.-Bader Zur Förderung des sozialen Wehnungsbaues

sind im Haushaltplan 1950 des Landes Württemberg-Baden 25 Millionen DM vorgesehen. Zu diesem Betrag kommen aus Bundesmittelr 54 Millionen DM. Aus dem Soforthilfefends erwartet Württemberg-Baden weitere 7,7 Mil-lionen DM und aus Umstellungsgrundschulder werden im Laufe des Jahres voraussichtlich 15 Millionen DM für das Wohnungsbauprogramm verfügber werden. Das Innenmin'ste-rium Württemberg-Baden hat den Stadt- und Landkreisen zunlichst nur einen Teilbetrag im Rahmen des sogenannten Frühjahrsprogramms rugewiesen. Die Stadt Stuttgart erhielt hiervon 6 721 006 DM als niederverzinsliches Durlehen. Ein Drittel der mit diesen Mitteln zu bauenden Wohnungen ist für Flüchtlinge vor-

Reutlinger Motorschau-Fläche verdoppelt Die Ausstellungsfläche der vom 12 bis 21. Mai in Reutlingen stattfindenden Motorschau

jahr erweitert worden. 134 Aussteller haben bis letzt ihre Teilnahme angemeldet. Während im vergangenen Jahr nur fünf Firmen mit Personenkraftwagen vertreten waren, werden diesmal 14 deutsche Kraftfahrzeugfabriken ihre neuesten PKW-Modelle zeigen. Auch das Ausland wird sich stärker beteiligen.

#### Größte europäische Handwerksmesse

Mit 20 000 qm festen Hallenbauten und 15 000 qm Freilandschau wird die diesjährige Deutsche Handwerksmesse" vom 19. Mai bis 14. Juni in München die größte europäische Handwerksmesse sein. Für die Zeit der Ausstellung gewährt die Bundesbahn im gesamten Bundesgebiet 33% % Fahrpreisermäßigung für inländische Besucher. Darüber hinaus werden im Umkreis von 300 km Sonntagsrückfahrkarten ausgegeben. Für ausländische Besucher gilt die 33 % Wige Ermäßigung von der Bun-

Bundesbahn erhält 200 Wagen

Einer Bitte der Bundesbahn entsprechend, haben sich die Besetzungsmächte bereit er-klärt, aus ihrem Reservepark 200 D- und Eilzugwagen für Zwecke der Bundes-

Stuttgarter Produktenbörse

Roggen- und Weizenstroh, draht- und bindferstrob, drabt- und bindfadengepreßt 5.- bis Wiesenheu, gesund, trocken, lose, 10.80 bis 11 20, Rotklecheu, trocken, lose, 10.60 bis 11.— Drahtgepreäte Ware entsprechend höher. Die Preise sind Großhandelspreise je 100 kg und verstehen sich waggonfrei württembergische Empfangsstation. Die Nachfrage nach Rauhfutter ist gering, das Angebot nachlassend, bei etwas festeren Preisen. Angebote in inländischem Getreide fehlen. Das Angebot an Weizenmehl ist noch knapper geworden, die Nachfrage nach Roggenmehl etwas besser. Kleie gut gefragt, aber nicht angeboten, dagegen sind Verräte an Nachmehl greifbar.

#### Mannheimer Produktenbörse

Die Nachfrage nach Weizen war durch unzureichende Zutellungen für Importe stark, auch Roggen fand seinen aufnahmefähigen Markt. Für diese Woche wurden 2500 Tonnen Weizen und 1500 Tennen Reggen zur Brotherstellung freigestellt. Die Marktlage für Hafer war fest. Marokko-Futtergerste war gut gefragt und stellte sich auf 23,75 DM je 100 kg. Am Mehlmarkt starke Nachfrage. Weizenkleie stellte sich auf 10,50 DM, Roggenkleie war zu 9,75 bis

10.00 DM bei kleinem Angebot gesucht. Geflügelkörnerfutter je nach Qualität stellte sich auf 29,00-30,00, Kückenkörnerfutter auf 38,00-40,00, Aufzuchtmehl auf 36,00 DM. Für Fischmehl wurden 60.00 DM und für Dorsch-mehl 65,00 DM ab süddeutsche Verladestation verlangt. Am Saatenmarkt wurde Wicken weiterhin gesucht, in Hybriden-Maissaat fanden laufend Umsätze statt. Reisfuttermehl fund zu 14,00 DM, Legemehl zu 28,00 DM und Müchviehmischfutter zu 28,00 DM gebessertes Kaufinteresse. Das Angebot am Rauhfuttermarkt war in Heu und Stroh stark bei kleiner Nachfrage. Die Lage am Kartoffelmarkt blieb fest.

## Stuttgarter Schlachtviehmarkt

Auftrieb: Rinder 615, Kälber 693,

Schweine 1483, Schafe 188. Preise: Othsen AA jung 85-68, A jung 75-84, Sitere nicht verkauft. Bullen AA jung 80-86, A jung 75-82, B jung 68-75, A Sitere 63-70. Färsen AA 90-97, A 75-85, B bis 72. Kühe A 60-72, B 50-58, C 40-50, D bis 26 Spitzentiere über Notiz. Kälber A 112-120, B 105-114, C 96-105, Sonderklasse über Notiz. Schweine a, b1, b2, c 100—103, d, e, 95—100, g1 und 2 30—90. Schafe nicht notiert.

Marktverlauf: Großvieh langsam, Oberstand, Kälber lebhaft geräumt, Schweine langsam, kleiner Überstund.

## Sport-Nachrichten der EZ

#### Walcott kommt nicht

Endgültige Absage durch Boechlochio Der amerikanische Manager Felix Boechiechio erklirte, daß er endgültig beschie habe, den Kampf zwischen Jersey Joe Walcott und Hein ten Hoff nicht austragen zu lassen. Er fügte hinzu, daß dieser Kampf zu einem späteren Zeitpunkt durch einen anderen Promoter festgelegt werden kann. Bocchiechio begründete seine nunmehrige endgültige Ab-sage damit, daß er dem Heidelberger Promo-ter Heinz Schuble eine Frist zur Hinterlegung des Geldes gestellt habe, die jedoch am Montag, 24. April, 15 Uhr EST (ostamerikanische Standardzeit) abgelaufen sei. Schuble habe versliumt, den Betrag auf einer Bank in Oakland/New Jersey (USA) zu deponieren. "Ich stehe jedoch", sagte Bocchicchio, "mit

zwei verschiedenen Promotern in Verbindung, die sich beide um den Abschluß eines Kamp-fes Walcott — ten Hoff in Deutschland be-

Für den Fall, daß der Kampt Walcott geges. Hein ten Hoff nicht zustande komme, habe er einen Vertrag mit dem an neunter Stelle der Weltrangliste stehenden amerikanischen Boxer Al Hooseman, erklärte der deutsch-amerikanische Boxpromoter Harry Rebsamen. Hooseman seien 10 000 Dollar und freie Fahrt garantiers worden. Vermittler für diesen Kampf soll der Amerikaner Freddy Sommers sein. Wie Rebsamen sagte, sei Hoose-man bereit, als Ersetzmann für Walcott zum gielchen Zeitpunkt, wie der Walcott-Kampf beabsichtigt war, in Mannheim einzuspringen oder auch zu einem späteren Zeitpunkt zu boxen. Ein in dieser Hinsicht an Mannheim gerichtetes Angebot sei bisher jedoch unbeantwortet geblieben.

#### Sport in Kürze

Der Fußballverband Rheinland erwägt einen Anschluß an den Westdeutschen Fuß-ballverband, wenn nicht eine selbständige Iber Oberliga Südwest gebildet wird.

Im Kampf um die Deutsche Meisterschaft im Ringen trennten sich in Bad Reichen-hall der dortige AC und Juhn Göppingen 4:4.

Am 1. Mai spielt der chilenische Fußball-meister UC Santiago beim FC Buyern München. Die Südamerikaner gewannen an Ostern das große Turnier von Barce'ona, an dem auch der 1. FC Saarbrüdsen tell-

Belm Wiesbadener Tennis-Turnier vom 4. bis 7, Mai wird die Amerikanerin Gussie Moran mit Gottfried von Cramm im Gemischten Doppel spielen.

Schottische Fuüballgäste kommen Mitte Mai nach Deutschland. Hibernian Edin-purgh schloß mit dem PC St. Pauli ein Spiel ab, Für 14. Juni hat sich St. Pauli außerdem den FC Mailand verpflichtet, der mit den Schweden Gunnar Nordahl und Gren spielen

Uber Pfingsten werden französische Mannschaften in Deutschland weilen. Diympique Lille's Reise führt zu RW Essen, Sintracht Frankfurt und Tennis-Borussia Berin, während der Meister Stade Reims am Mannheimer Pfingstturnier tellnehmen wird. Der FC Toulouse soll ein Sniel gesen FC St. Pauli für den 24. Mai fest abgemacht haben.

Am "Großen Preis von San Remo der am Sonntag ausgetragen wird, beteiligen sich 23 Fahrer aus 7 Nationen.

Die Europameisterschaft der Damen im Rollschuhlaufen wurde am Mittwoch abend in London von Irma Fischlein (Deutsch-

"Fortschaffen brauchst ja das Dirndl nicht, Anna", sagte er zu seiner Frau. "Und du, Maria, bist nicht so bockig. Sage ihr halt, der Tant Anna, was dir der Fremde vorgeschwätzt hat Ich mein, auf dem Kreuzeck ist derselbige auch dabeigewesen, han? Der aber mit dem blauen Auto, der schon ein paarmal unten gestanden ist und gehupt hat, der, mein ich, hat gestern ein Weiberleut neben seiner sitzen gehabt, wie ich ihn hab fahren

Maria weinte lauter und die Tante bekam Mitieid mit ihr, Sie strich ihr über das Haar und wartete, bis Maria wieder sprechen

"Also, was hast denn dann für ein Gebeimnis, so schlimm wird es doch nicht sein, daß du es gar nicht sagen kannst."

Nun erzählte Maria, stockend zuerst, die ganze Geschichte und war froh, als es herauffen war.

Auf der Stirne Anna Koglers stand stell eine Falte. "Das hätt ich eher wissen müssen, dann hättest mir den Hallotri nicht ein zweites Mal sehen können, dafür garantier ich dir. Und die Spinneret, daß du alle zwei liebst, die schlag dir gefälligst aus dem Kopf. Zwei Männer kann man nicht lieben. Das wür das Neueste, nicht wissen, wen man lieber hat. Ich hab is gewußt, daß was nicht stimmt und hab dich auch darum in den letzten Tagen besonders eingespannt, das wirst du schon gemerkt haben."

Sie kannte instinktiv den Zwiespalt im Herzen threr Nichte und wollte ihr darüber hinweghelfen, indem sie es ihr unmöglich machte, Herbert Embach zu sehen.

Doch der Zwiespalt blieb. Auch jetzt wußte Maria noch nicht, wen sie von beiden lieber hatte; wahrhaftig, sie liebte alle zwel.



7. Fortsetzung

Nachdruck verboten

Sie war auch nicht müde, jedoch verlirgert wegen dem Gerede über die Maria. Natürlich mußte bald geklärt werden, ob es nicht wieder der Neid und die Mißgunst waren, die es hervorbrachten, wie so oft schon. Sie ist immer ein großzügiger Mensch, die Wirtin Franziska Brunner, weno es sich um andere handelt, und viele suchen ihren Rat. Für sie selbst aber und ihr Haus gibt es nur eine Parole, und die heißt Anständigkeit und Ordnung in

Doch Peter war alt genug, sich selbst Klarheit zu verschaffen, sie mischte sich da nicht

"Zwei Herren aus Nürnberg sind kommen. Peter, sie wollen auch den Übergung machen. Das vierzehner Zimmer hab ich ihnen geben. das dreizehner wollten sie nicht, trotz dem Balkon, Das brächte Unglück, sagten sie, und der jüngere behauptete lachend, er stehe nur mit dem Glück auf Du und Du. Der littere allerdings kommt mir so traurig vor, mir scheint, er trägt ein tiefes Leid. Sie bleiben die ganzen Ferien da und haben anscheinend viel vor. e, mein ich, führst auf jeden Fall noch, Peter."

An diesem Abend gab es noch viel zu tun für den jungen Wirt und Bergführer. Die Bücher mußten nachgetragen und Bestellungen aufgegeben worden. Auch wollten viele

Antragen beantwortet sein. So kam er nicht mehr dazu, sich auf sein Rad zu setzen und noch Maria zu sehen. Später ging er in die Gaststube und begrüßte die neuen Gäste, den Volksschullehrer Karl Merk und seinen jungen Freund und Kollegen Fritz Müller aus Nürnberg. Die beiden erzählten, daß sie zuerst vorbatten, in die Stubaier oder Zillertaler Berge zu geben und nun doch wieder in das Zugspitzgebiet kamen, das ihnen nicht ganz neu sei. Sie unterhielten sich noch lange und zum Schlusse stieg ein kleiner Skat.

Der Föhn kam über die Berge, das Wetter

Die beiden Frauen auf dem Koglerhofe spürien es und wie ein Alp lag es auf ihrer

War es nur der Fohn, war es nicht das schlechte Gewissen bei der Jüngeren, das Bewulltsein des Betrogenwerdens bei der Alteren? We war auf einmal die Zuneigung. die beide selt Jahren verband?

Anna Kogler hatte seit Tagen auf eine Erklärung ihrer Nichte gewartet, doch umsonst. Nun brach es los wie ein Gewitter.

Maria", sagte sie, "was ist denn eigentlich das mit dem Sommerfrischler? Im Dorf sagt man, du hättest es mit ihm. Willst vielleicht so gut sein und mir eine Eridarung geben, denn letzten Endes sind wir verantwortlich für dich bei deinem Vater."

Maria tat ganz gleichgültig. "So, im Dorf sagt man, ich hitte es mit dem Fremden. Ja was kümmert denn die das. Erstens bin ich keine Hiesige und dann weiß ich niemand, mit dem ich es hätte, aber auch niemand." Die Tante batte eine klare Antwort erwartet und war nun erstaunt und erzürnt. Sie kannte ja das Liebe, anschmiegsame Mädel nicht mehr. Und plötzlich fiel ihr ein Schleier von den Augen, Das, was in ihren Augen immer noch ein Kind war, ist auf einmal ein reifer Mensch geworden, ohne daß sie es merkte. Ein Mensch, der wußte was er tat, der vielleicht schon mehr wußte, schon mehr erlebt hatte, als sie, die Tante,

In three Angst, sie könnte für irgend etwas, das sich da ereignet hatte, zur Rechenschaft gezogen werden, fuhr sie das Mädel schärfer

Sel nicht so verstockt und sag was los ist! Hast du den Leuten Grund gegeben zu dem Gerede? Schlim dich, verlobt bist mit einem Riesigen. Blamlerst the und uns und seine Mutter. Die Rrunnmutter weiß es auch schon. da kann sie ja eine Freud haben an ihrer sulclinftigen Schwiegertochter. Also, heraus mit der Sprache!"

Das Wort "verstockt" hatte die Junge beleidigt und nun übte sie passive Resistenz. "Erstens ist verlobt noch lang nicht verheiratet und zweitens sollen die sich um sich selbst kümmern, sag ihnen das, Tant, Vorschreiben laß ich mir gar nichts, ich weiß seiber, was ich zu tun hab."

Nein, das weißt du nicht, soviel ich seh. Bei une ist es nicht Mode, daß sich eine Braut mit anderen Männern abgibt und herumtreibt, und dein Ausweichen zeigt mir deutlich, daß du das getan hast. Traurig genug, daß man so hintergangen wird von jemand, den man hilt wie sein eigenes Kind. Wenn du solche Ansichten hast, Maria, dann haben wir uns nichts mehr zu sagen, dann geh nur heim. Ich glaub zwar nicht, daß dein Vater und deine Mutter anderer Ansicht sind als wir."

Onkel Alois war Weibergewiisch auwider. Als nun aber Maria zu weinen anfing, mischte auch er sich in das Gespräch.